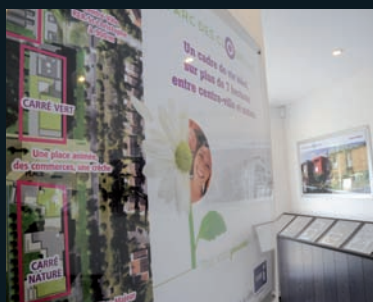




Entretien avec
Dominique Lefebvre

PAGES 4-5



Closbilles,
la haute qualité
environnementale

PAGE 8



L'exposition
Poussières de vie

PAGE 17



Cergy grandit avec ses jeunes

Cergy, ville jeune ? C'est une évidence quand on sait que près de 52 % de la population a moins de 30 ans. De la crèche à l'âge adulte, panorama de quelques actions et réalisations emblématiques de la ville de Cergy avant le lancement du projet local pour la jeunesse ce mois-ci. **PAGE 13**

5 10 20 kilos en trop...

envie de **MINCIR** ? envie de **REMODELER** votre silhouette ?

Découvrez le dernier né des :
"CELLU M6"

la solution aux problèmes :

- ◆ de peau d'orange
- ◆ de zones en surcharge
- ◆ de relâchement cutané (hanches, fesses, ventre, cuisses)...

Séance d'essai **39 €**

INSTITUT **JJC** 11, rue de Gisors - 95300 Pontoise **01.30.32.46.47** www.jjc.fr

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIÈRES

Solutions Immobilières ORPI

« Nous sommes guidés et conseillés à chaque étape de notre projet »

VENDU **ORPI** www.orpi.com

Vendre / Acheter / Louer / Faire gérer

NOUVEAU SERVICE LOCATION

AGENCE ORPI
STÉPHANE CHAILLÉ
 C. d'Al Carrefour Market
 Angle rue Neuve
 95650 Puiseux-Pontoise
 Tél. : **01 34 32 09 19**
stephanechaille@orpi.com

Recherche négociateur (trice) avec min. 3 ans expérience. Envoyer CV

Assist' Famille Formation

Nos formations sont qualifiantes et sanctionnées par des diplômes et titres d'Etat

- Assistante de vie aux familles : du 24 octobre 2012 au 28 mars 2013
- Préparation au CAP petite enfance : du 3 septembre 2012 au 31 mai 2013
du 05 novembre 2012 au 31 mai 2013
- Stages de perfectionnement : (cf site)
- Formation de secourisme PSC1

Mise à disposition de plateaux techniques, de salles de cours et/ ou de réunion

203 Chênes Bruns - 95000 Cergy
Tél : 01 34 43 15 05 www.assistfamilleformation.fr
 Immeuble de la DRIRE Derrière le MC DONALD'S bd de l'Oise 5 min à pied de la gare de Cergy Préfecture

TESS SAS

TRAVAUX EXPERTISE SOLS SPORTIFS

Revêtements intérieurs PVC, Parquets, Linoléum

Tél. **06 71 20 06 09** - Fax 01 39 35 20 00
 BP 20020 - 95570 Bouffemont tess.sas@orange.fr

Viva l'Opéra!
 dans les cinémas UGC
 avec

OPERA NATIONAL DE PARIS

SAISON 2012-13
 Direction artistique pour Viva l'Opéra ! : Alain Duault

EN DIRECT LES CONTES D'HOFFMANN

LE VOYAGE À REIMS
 LA DAME DE PIQUE
 LA CHAUVÉ-SOURIS

EN DIRECT CARMEN

EN DIRECT DON QUICHOTTE (BALLET)

OTELLO
 LA WALKYRIE
 LE CHEVALIER À LA ROSE

EN DIRECT FALSTAFF

KATIA KABANOVA

EN DIRECT TROISIÈME SYMPHONIE DE GUSTAV MAHLER (BALLET)

EN DIRECT HÄNSEL ET GRETEL

MANON

EN DIRECT LA GIOCONDA

LA RONDINE
 LA SYLPHIDE (BALLET)

FALSTAFF

UGC Ciné Cité Cergy le Haut
 Info et résa Viva l'Opéra ! sur vivalopera.fr

UGC

Dominique Lefebvre

Député du Val-d'Oise,
Maire de Cergy,
Président
de la Communauté
d'agglomération
de Cergy-Pontoise

Penser l'avenir, toujours !

Le 11 janvier prochain, Cergy aura un nouveau maire. Je proposerai en effet au Conseil municipal d'élire à cette fonction, que j'aurai exercée dix-sept ans, Jean-Paul Jeandon qui est le premier adjoint de notre équipe municipale. Jean-Paul, élu comme moi pour la première fois à Cergy en 1995, a exercé les fonctions de conseiller délégué à la sécurité, d'adjoint aux finances et de premier adjoint. Il est aussi depuis 2008 vice-président de l'agglomération en charge du développement économique et président de Cergy Pontoise Aménagement qui conduit les grands projets urbains de notre ville.

Ce choix est celui de la continuité et du renouvellement : continuité parce que nous avons partagé depuis dix-sept ans les mêmes ambitions et les mêmes projets, ceux que vous avez choisis notamment en 2001 et 2008 pour notre ville ; renouvellement parce que nous avons ensemble fait le choix en 2008 de changer profondément notre équipe municipale avec de nouveaux élus et la volonté que la représentation politique du conseil municipal de Cergy soit à l'image de notre ville d'aujourd'hui.

Ensemble, nous faisons le choix de l'avenir, comme je l'ai toujours fait depuis le 29 février 1996 lorsque, à la suite d'Isabelle Massin, je suis devenu maire de Cergy. Certes, le mandat d' élu local et celui de maire en particulier est probablement le plus beau et le plus passionnant des mandats politiques. Il s'attache à un territoire et à ses habitants, il permet d'agir au plus près de vous, de décider et de réaliser. Il est surtout riche des rencontres humaines et des liens forts noués avec les habitants.

Mais aujourd'hui, député de la 10^e circonscription du Val-d'Oise chargé de vous représenter à l'Assemblée nationale, parce que ce nouveau mandat est exigeant et que je veux pouvoir à l'Assemblée apporter tout ce que cette riche et passionnante responsabilité de maire



« JE SUIS ET JE RESTE,
AVEC CE NOUVEAU MANDAT
POLITIQUE, AU SERVICE DE
CERGY ET À VOTRE SERVICE »

m'a appris et vous représenter dignement, parce que aussi je suis de ceux qui pensent que la continuité d'une action politique passe par la transmission et le relais à celles et ceux qui, demain et après-demain auront la

responsabilité de notre ville et de notre agglomération, j'ai fait le choix de ne pas cumuler ces deux mandats et de préparer l'avenir.

Bien sûr, je resterai actif au sein de notre Conseil municipal et apporterai à notre majorité municipale le soutien et les possibilités d'agir que le mandat de député me donne. Je suis et je reste, avec ce nouveau mandat politique, au service de Cergy et à votre service, avec les mêmes ambitions, avec la même énergie et avec la volonté d'être au plus près de vous.

Merci pour la confiance que vous m'avez accordée depuis 17 ans et qui s'est exprimée avec force le 17 juin dernier. Vous pouvez être assurés en retour que Jean-Paul et moi ne vous décevrons pas.

Ten cordialement,
Dominique Lefebvre

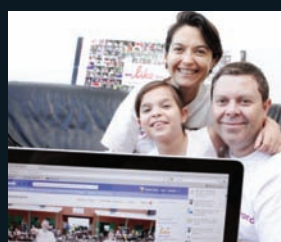
CE MOIS - CI

4/5 ENTRETIEN

Passage de témoin

6/9 VIVRE EN VILLE

Cergyssois, les mains dans l'argile



10/11 VIVRE ENSEMBLE

Un tour du monde en 80 000 amis

12 ENTREPRENDRE

Coup de pouce pour l'international

13/15 DECRYPTAGE

Cergy grandit avec ses jeunes



18/20 SORTIR

Médiathèques : une rentrée pour les petits et les grands

21 BOUGER



Le complexe sportif du Gency rénové

VIDÉOS SUR
WWW.VILLE-CERGY.FR



• Vidéo du Conseil municipal du vendredi 28 septembre

Le 17 juin dernier, Dominique Lefebvre était élu député de la 10^e circonscription du Val-d'Oise et déclarait qu'il serait un député de proximité, comme il avait été un maire de proximité. Quelques semaines après sa prise de fonction à l'Assemblée nationale, Dominique Lefebvre répond à nos questions sur ses mandats d'élus et son rôle pour Cergy.



Jean-Paul Jeandon et Dominique Lefebvre

DOMINIQUE LEFEBVRE

Passage de témoin

Élu député le 17 juin dernier, vous avez décidé de quitter votre fonction de maire, pourquoi ?

Effectivement, conformément aux engagements pris devant les Français par le Parti socialiste, je démissionnerai de mon mandat de maire, tout en restant conseiller municipal de Cergy, à la fin de cette année après le vote du budget. Et le 11 janvier prochain, je proposerai au conseil municipal d'élire Jean-Paul Jeandon, le 1^{er} adjoint de notre équipe municipale. C'est un choix personnel, conforme à l'idée que je me fais de la responsabilité politique qui est de respecter le mandat qui m'a été confié par les électeurs, et donc de ne pas cumuler deux mandats électifs. Je ne l'ai d'ailleurs jamais fait et je voterai sans états d'âme, bien au contraire, la loi sur le non-cumul des mandats. Le non-cumul des mandats qui passe aussi par un non-cumul dans la durée est nécessaire à la démocratie, et indispensable au renouvellement, à la parité et à la diversité, toutes choses que nous avons déjà mises en pratique à Cergy, notamment en 2008 lors des élections municipales.

Ce choix peut-il être compris par les habitants de Cergy, comme par le personnel municipal ?

J'en suis certain comme je pense que nos concitoyens attendent une démocratie plus vivante et renouvelée.

Dans la période de crise et de doutes que traverse notre pays, nous en avons besoin. Mais je ne quitte ni Cergy, ni ses habitants. Je le précise car je suis souvent interpellé dans la ville sur le thème « *Alors, vous nous quittez ?* » Et bien non, j'exerce simplement un autre mandat politique au service de Cergy et de ses habitants que je représente désormais à l'Assemblée nationale. Cergy avait un maire, Cergy aura en 2013 un maire et un député, c'est-à-dire deux fois plus de moyens d'agir concrètement pour Cergy ! J'ajoute que Jean-Paul, qui est comme moi élu de Cergy depuis 1995, est le choix collectif de notre majorité municipale. Il connaît parfaitement la ville, nous avons fait ensemble les choix pour Cergy depuis 17 ans, il connaît bien l'administration municipale et a fortiori les finances municipales dont il s'occupe. Il est aussi reconnu dans notre agglomération. Et puis, notre équipe est là, renouvelée, diversifiée et rajeunie en 2008 pour, justement, préparer l'avenir et les équipes qui, demain, auront la responsabilité de conduire notre ville.

Quel est le rôle d'un député et que peut-il apporter à la ville ?

Le député représente la Nation et, à l'Assemblée nationale, je représente les habitants de la 10^e circonscription du Val-d'Oise. Chacun le sait, nombre des préoccupations des cergyssois supposent que des réponses soient apportées au plan national, notamment sur la



A. Devouard



J. Tréheux

← Le maire aux côtés des Cergysois en septembre, notamment lors de la rentrée scolaire et de la fête des associations.

question de l'emploi et du pouvoir d'achat, du logement, de l'éducation et de la sécurité. Sur tous ces sujets et bien d'autres encore, j'apporterai à l'Assemblée l'expérience et le regard de l' élu local et du maire.

Le rôle du député est de voter les lois et, donc, de les discuter pour qu'elles répondent au mieux aux attentes de nos concitoyens et aux besoins du pays. Il est aussi de contrôler l'action du gouvernement et d'évaluer les politiques publiques. Je le ferai avec l'expérience qui est la mienne et toujours en ayant à l'esprit ce que nous vivons, ici, à Cergy. Et puis, le député est aussi dans sa circons-

cription à l'écoute de ses concitoyens, dans la ville où nous avons quotidiennement des occasions de rencontre mais aussi dans sa permanence parlementaire, pour répondre aux demandes individuelles.

Quels sont les sujets sur lesquels vous travaillez à l'Assemblée nationale ?

Je suis membre de la commission des finances et, donc, ma première préoccupation porte sur la situation des finances publiques, que je connais bien pour l'avoir pendant des années examinée lorsque j'étais conseiller maître à la Cour des comptes. Et comme vous le savez, la situation que nous a léguée le précédent président de la République et le précédent gouvernement est catastrophique, alors même que nous ne sommes pas sortis de la crise économique et de celle de la zone euro. Pour répondre aux attentes légitimes de nos concitoyens, il nous faut d'abord redresser le pays et nous devons le faire dans la justice et avec le souci de favoriser la croissance économique et l'emploi. C'est ce que nous avons fait en juillet dernier avec la loi de finances rectificative qui est revenu sur l'allègement incompréhensible et

injuste de l'impôt sur la fortune, qui a annulé l'augmentation de la TVA qu'avait décidée le précédent gouvernement et qui a pris des mesures pour le pouvoir d'achat,

comme l'augmentation de l'allocation de rentrée scolaire. C'est ce que nous ferons cet automne avec le projet de loi de finances qui engagera la réforme fiscale et, notamment, alignera la fiscalité des revenus du capital sur ceux du travail. Je serai attentif à ce que les efforts nécessaires pour redresser le pays soient justement répartis et soient utiles pour relancer notre économie.

Le gouvernement m'a d'ailleurs confié

une mission sur la fiscalité de l'épargne financière qui devra conduire à des propositions pour favoriser le financement de notre économie et nos entreprises, en particulier les petites et moyennes entreprises qui sont créatrices d'emploi. Mais je participerai activement à la discussion parlementaire sur des projets de loi qui concernent directement Cergy, comme par exemple ceux relatifs au logement, aux contrats d'avenir dont nos jeunes ont besoin ou à la loi d'orientation pour l'éducation.

Vous n'avez donc pas de regrets de quitter votre mandat de maire ?

De l'émotion certainement, parce que depuis 17 ans j'ai consacré beaucoup d'énergie pour faire évoluer notre ville et répondre aux attentes des habitants avec qui j'ai noué des liens forts, ce qu'ils m'ont bien rendu en m'élisant à plus de 72 % sur la ville le 17 juin dernier. Mais pas de regrets, non, d'abord parce que je reste ici, à Cergy, avec mes concitoyens et aussi parce que j'ai l'intime conviction que ce passage de témoin et ce renouvellement préparent bien l'avenir de Cergy. ■



LE 11 JANVIER PROCHAIN, JE PROPOSERAI AU CONSEIL MUNICIPAL D'ÉLIRE JEAN-PAUL JEANDON, MAIS JE NE QUITTE NI CERGY NI SES HABITANTS.

HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel-de-Ville
BP 48 000 Cergy
95801 Cergy-Pontoise cedex
Tél. : 01 34 33 44 00
Horaires d'ouverture :
Lundi de 8 h 30 à 17 h 30
Mardi de 8 h 30 à 17 h 30
Mercredi de 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi de 13 h 15 à 17 h 30
Vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Samedi de 9 h à 13 h

MAIRIES ANNEXES

Mairie Grand'Place
Square Columbia - 95000 Cergy
Tél. : 01 34 33 45 65

Mairie du Village
Place de la Libération
95000 Cergy
Tél. : 01 34 33 45 72

POLICE MUNICIPALE

Accueil du lundi au dimanche
de 10 h à 20 h
Tél. : 01 34 33 77 00

INFOS PAR SMS

Pour recevoir gratuitement sur votre téléphone l'actualité de Cergy, inscrivez-vous sur le site web de la Ville : www.ville-cergy.fr/rubrique « Cergy Direct »

CONSEIL MUNICIPAL

VENDREDI 23 NOVEMBRE

Le prochain conseil municipal se tiendra le vendredi 23 novembre 2012 à partir de 20 h à l'hôtel de ville. Tous les habitants sont invités à y assister, en direct ou en différé, sur le site Internet de la ville : www.ville-cergy.fr
Retrouvez sur la web TV le conseil municipal du 28 septembre.

CERGY MA VILLE N° 177 / octobre 2012
Tél. : 01 34 33 77 24 / www.ville-cergy.fr

Directeur de publication : Dominique Lefebvre, Maire de Cergy. **Directrice de la Communication :** Dominique Roynette. **Impression :** Roto Aisne. **Maquette :** E. Bourguelle, N. Hemelsdael. **Rédaction :** H. Bajard, J.-M. Masqué, C. Rigollet, G. Gesret. **Photos :** L. Pagès, A. Pedalino. **Publicité :** HSP ; Tél. : 01 55 69 31 00, **Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution :** La Poste.



LES GENS

LA DEUXIÈME VIE DES BONHOMMES DE LA CROIX-PETIT

Il y a un homme et une femme assis sur un banc, un drôle de personnage qui pêche un oiseau, un jeune sur sa moto, un gars en costume et son chien couché à ses pieds, etc... Ces cinq personnages en mosaïques multicolores font beaucoup penser aux sculptures de Gaudí dans le parc Guell à Barcelone. Créées par le sculpteur Henri Marquet avec les enfants de la Croix-Petit, en 1993, ces sculptures avaient été soigneusement démontées avant la déconstruction du quartier pour être restaurées. Réinstallées dans le nouveau parc ouvert à tous, dessiné par le paysagiste Bertrand Paulet et inauguré le 12 mai dernier, elles sont un hommage aux enfants citoyens qui ont grandi dans ce quartier de Cergy. Un trait d'union entre le passé et le présent. Comme il y a vingt ans, ces bonhommes habitent les lieux. A la fois bienveillants et contemplatifs, on peut même s'asseoir sur leurs genoux !

CANCER OPÉRATION PARAPLUIES ROSES

Mercredi 24 octobre, des animations et informations sur le dépistage du cancer du sein seront portées par une patrouille de « parapluies roses » sur le marché de l'Axe Majeur-Horloge. Cette opération est organisée par la Mutualité française Ile-de-France dans le cadre d'Octobre rose.

SENIORS

Six jours d'animations



Parmi les visites proposées, celle de Maurecourt, la treizième commune qui vient de rejoindre l'agglomération

La Semaine bleue est le rendez-vous annuel qui permet de mettre à l'honneur les Cergyssois les plus âgés et d'associer les différentes générations aux festivités.

Membre de l'Envol des Seniors, Marie-Ange apprécie d'aller au théâtre, de rencontrer des gens et de s'amuser. Avec son mari, elle compte bien profiter de toutes les sorties et animations prévues durant la Semaine bleue. Organisée dans toute la France depuis 1951, la Semaine bleue, qui a plusieurs fois changé de nom, permet chaque année aux seniors de vivre leur ville autrement, de montrer leur place essentielle dans la cité. Elle met aussi en évidence que, pour s'épanouir pleinement, le vieillissement ne peut se développer en dehors de la solidarité intergénérationnelle.

A Cergy, la Semaine bleue synthétise aussi la plupart des objectifs de la politique de la Ville pour les quelques 3 890 habitants de plus de 60 ans. Notamment, faire se rencontrer les générations autour de centres d'intérêts communs, renforcer la lutte contre l'isolement, mettre en réseau les acteurs de la ville concernés par le public seniors.

**FAIRE SE RENCONTRER
LES GÉNÉRATIONS AUTOUR
DE CENTRES D'INTÉRÊTS
COMMUNS**

Sport, promenades urbaines...

Cette année encore, le service santé solidarité (chargé d'accompagner les préretraités, retraités ou plus de 60 ans dans leur vie quotidienne) et ses partenaires proposent du 15 au 20 octobre 2012, une semaine d'animations pour tous les goûts avec du sport, des promenades urbaines, une balade à la découverte des produits du terroir dans le Vexin, des ateliers créatifs (cuisine, scrapbooking...), des expositions, des jeux, un grand thé dansant

intercommunal, un forum sur l'aide à domicile, un repas-intergénérationnel à l'Arepa la Bastide...

Clôture le samedi 20 octobre à partir de 14h à la maison de quartier des Touleuses avec la prestation du dynamique atelier de théâtre de l'Envol des seniors. Avec son spectacle *Affabulations de toutes fables*, il prouvera que les seniors ne manquent pas de répliques. ■

Du 15 au 20 octobre. Renseignements auprès du service santé solidarité : 01 34 33 43 64. Pour vos déplacements, pensez à Cergy Navette, transport à la demande pour les seniors (réservation au 06 41 66 74 64 du lundi au vendredi de 9h à 12h).

À MON AVIS CLAUDINE, 78 ANS

« Nous avons beaucoup de chance à Cergy. Quand on est âgée et seule, c'est précieux d'avoir autant de propositions de sorties et de solidarité. Je participe à tout ! J'aime surtout rencontrer des gens et partager un peu de joie et de grands bonheurs. »

■ Tout le programme sur
www.ville-cergy.fr

LES DISPOSITIFS SENIORS

La ville de Cergy a mis en place de nombreux services (gratuits ou tarifés au quotient) spécialement dédiés aux seniors pour prévenir la dépendance comme pour faciliter le quotidien et lutter contre l'isolement.

En premier lieu : un accueil physique et téléphonique, un accompagnement social individuel pour un accès aux droits, une aide aux démarches administratives, si souvent compliquées à gérer.

Mais aussi des ateliers prévention des chutes, mémoire et théâtre (en partenariat avec La Fédération Française EPM Sports pour Tous, l'association Club du temps libre et l'Envol des Seniors), des conférences-débats, un abonnement au guide de la Saison des seniors (bulletin trimestriel avec agenda des manifestations culturelles, des activités sportives et des infos pratiques sur la santé...), ou encore le Cergy navette, ce nouveau service mis en place avec le CCAS, offrant un transport à la demande en semaine pour les seniors de 65 ans et plus, inscrits au fichier santé-solidarité.



Cuisiner économique, équilibré et pour tous les goûts, avec les conseils gratuits d'une diététicienne

SANTÉ

Bouger plus et manger mieux

Une semaine d'animations gratuites afin de renforcer votre capital santé : découvrez une palette d'activités physiques à pratiquer au quotidien et les bonnes recettes pour mettre un peu plus d'équilibre dans votre assiette.

C'est le temps des bonnes résolutions de rentrée : faire du sport, manger équilibré, etc. Pour vous aider à les tenir et vous donner plein de bons conseils et d'idées nouvelles, le service santé solidarité et ses partenaires organisent du 6 au 27 octobre des animations autour de la nutrition et de l'activité physique, à la maison prévention santé et dans les maisons de quartier.

Des petits aux grands, des sportifs aux gourmets, cette programmation s'adresse à tous. Des ateliers « Cuisinez et dégustez en maison de quartier » vous aideront à préparer une cuisine à la maison économique, équilibrée et qui plaît à toute la famille (les 11, 16, 17 et 26 octobre, de 9h à 14h). Signalons aussi une conférence de conseils en nutrition du sportif (6 octobre, 10h), l'atelier ludique sur l'équilibre alimentaire pour les collégiens (10 octobre, 14h) et un déjeuner-conférence « Déjeuner équilibré sur le pouce », où l'on peut venir avec son pique-nique ou acheter un panier-repas sur place (25 octobre, 12h30).

Participation en famille

Pour bouger plus, vous pourrez vous initier ou vous remettre au vélo sur un parcours du marché de l'Axe Majeur Horloge à la Maison prévention santé (les 13, 20 et 27 octobre de 9h30 à 12h30). Avec la marche active, (re)découvrez la ville des

Hauts-de-Cergy à la maison de quartier des Toulouses. Les poussettes y sont acceptées pour une participation en famille. Les bonnes pratiques s'acquièrent dès le plus jeune âge ! ■

Le programme complet est disponible dans tous les équipements publics et sur le site internet de la ville www.ville-cergy.fr. Renseignements : 01 34 33 43 23 (service santé solidarité) ou 01 34 24 85 89 (Maison prévention santé).

TOURISME

PROMENONS-NOUS AUTREMENT



Des balades pédestres commentées pour mieux connaître la ville

Connaissions-nous si bien notre propre quartier, son histoire, son patrimoine, mais aussi les structures municipales et les commerces ? Inscrivez-vous aux balades pédestres pour les découvrir.

■ Ayant constaté que nombre d'habitants, les nouveaux et parfois les anciens, ne connaissent pas très

FESTIVITÉS

CERGYSSOIS LES MAINS DANS L'ARGILE

Fête des associations, Charivari au village, Cergy, soit ! Toutes les fêtes de septembre ont affiché complet. Au village, le succès des marionnettes géantes est un bel hommage aux habitants qui les ont fabriquées.

■ *C'est magique ce à quoi on est arrivé ! Aucun des quarante adultes, jeunes et enfants qui ont participé à l'atelier n'avait jamais réalisé de marionnettes.* » Dominique Fechet est venue tous les après-midis, du 20 août au 4 septembre, enthousiaste à l'idée de fabriquer, avec l'aide de cinq artistes de la compagnie Les Grandes Personnes, ces quatre marionnettes géantes et la grande tête de Gargantua.



Les habitants manipulant, à Charivari, les marionnettes qu'ils ont construites

Leurs personnages d'argile ont suscité un véritable engouement du public en paradant au milieu des chars fleuris dans le village, clin d'œil à la belle légende du Palet de Gargantua, toujours visible 57 rue de Vauréal. De plus en plus d'habitants, de tous les quartiers, s'impliquent de manière individuelle ou associative dans la préparation des fêtes, faisant de Cergy Soit ! ou de Charivari, de beaux événements populaires et des laboratoires d'idées et de talents. ■

LOGEMENT SUIVEZ LE GUIDE

Pour tout savoir sur les différentes catégories de logement, le circuit de demande de logement social, les contacts utiles, le budget logement... des réunions d'information et d'échange sont proposées par la Ville tous les quinze jours, le lundi de 9h15 à 11h15, à l'hôtel de ville.

Prochaines dates :

22 octobre et 5 novembre.

Inscription au 01 34 33 43 67.

SOLIDARITÉ REFUSONS LA MISÈRE

Pour la 25^e Journée mondiale du refus de la misère organisée par ATD Quart-monde, le 17 octobre, le conseil municipal s'est engagé à être attentif à l'application des principes de lutte contre la pauvreté et l'exclusion et à continuer de relever ces défis par une politique sociale ambitieuse et volontaire.

ENQUÊTE L'INSEE INTERROGE LES CERGYSSOIS

Dans le cadre de deux enquêtes nationales à l'initiative de l'Insee, des Cergysois seront contactés d'ici à février pour répondre à des questions sur les conditions de travail ou sur l'usage au quotidien des informations. Les réponses fournies resteront anonymes et confidentielles.

SENIORS DES TRAVAUX AU MENHIR

La première pierre de l'extension de la maison de retraite du Menhir a été posée le 1er octobre. La réhabilitation des anciens bâtiments pour répondre aux normes HQE a démarré en parallèle. D'une capacité de 99 lits, cet établissement situé rue de Vauréal bénéficiera de dix places en accueil de jour.

COMMÉMORATION ARMISTICE 11 NOVEMBRE

Une cérémonie sera organisée dimanche 11 novembre. Rendez-vous à 9h30 place de la Libération, devant la mairie du Village, pour le départ du cortège jusqu'aux monuments au mort.

AMÉNAGEMENT

Closbilles, la haute qualité environnementale certifiée

/// CŒUR D'AGGLO L'AGGLO SANS MON AUTO !

Des Cergyponains ont accepté le défi : abandonner leur voiture personnelle pendant trois semaines. La Semaine européenne de la mobilité, du 16 au 22 septembre, fut à Cergy-Pontoise l'occasion de découvrir des moyens de transport autres que la voiture. La Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise a prolongé cette sensibilisation en organisant l'opération « L'agglo sans mon auto ». Elle a recruté des personnes volontaires acceptant pendant trois semaines d'abandonner leur voiture personnelle et d'utiliser d'autres moyens de transport, mis à leur disposition par les acteurs de la mobilité urbaine sur le territoire (Stivo, Vinci Park, Decaux, Vélo2, Cyclocity, la Sauvegarde 95 et Vélo Services, Aut0², la SNCF et le GIE de Saint-Ouen l'Aumône), tous partenaires de l'opération. À la clé : un abonnement annuel au mode de transport de leur choix !

STATIONNEMENT NAUTILUS MODE D'EMPLOI

Ouvert début octobre sous la place du Nautilus, ce parc relais géré par Vinci compte 450 places sur deux niveaux. L'abonnement mensuel est de 33 euros pour les usagers des transports en commun, 40 euros pour les résidents et 45 euros pour les autres usagers. On peut y stationner pour une courte durée au tarif horaire de 1,30 euro (dégressif) avec une gratuité d'1 h 30 le dimanche durant le marché et des forfaits week-end de 5 euros. Renseignements : 01 34 32 09 94 ou www.vincipark.com

PARKING DES GENOTTES RÉHABILITÉ

Le parking couvert des Genottes (620 places) a entamé sa réhabilitation. Tout en restant ouvert aux usagers, il va subir une année de travaux afin de répondre aux critères de qualité de service de tous les parcs relais que le STIF (syndicat des transports d'Ile-de-France) cofinance.

Pour l'aménagement du parc des Closbilles, le constructeur Icade s'est engagé dans une nouvelle certification qui répond aux objectifs du développement durable et de l'agenda 21 de la Ville.



Dans l'espace de vente situé à l'angle du boulevard de l'Oise et de l'avenue des Closbilles

La Ville a signé, le 21 septembre dernier, une convention avec le constructeur Icade pour que celui-ci assure au parc des Closbilles une certification HQE aménagement (Haute qualité environnementale) indépendante. Délivrée par Certivéa, filiale du groupe CSTB (Centre scientifique et technique du bâtiment), elle fera l'objet d'un suivi tout au long de l'opération.

Cette certification, très exigeante, développe 17 thèmes d'aménagement, classés en trois grands objectifs : assurer l'intégration et la cohérence du quar-

tier avec le tissu urbain, préserver les ressources naturelles et favoriser la qualité environnementale de l'aménagement et, enfin, promouvoir une vie sociale de proximité et conforter les dynamiques économiques. C'est précisément l'ambition de Cergy.

Les livraisons de logements sont prévues entre fin 2014 et l'été 2016. Le parc des Closbilles va accueillir près de 860 logements (locatifs et en accession à la propriété) sur 7,5 hectares de la réserve foncière à proximité du parc d'activités Saint-Christophe. Il offre une passerelle entre les quartiers de l'Axe Majeur-Horloge et des Hauts-de-Cergy. Constitué de plus de 80 maisons individuelles,

d'immeubles collectifs de deux à quatre étages, d'une résidence étudiante, d'une résidence intergénérationnelle, cet espace de 1 800 habitants sera doté d'une crèche et de commerces de proximité.

Parfaitement intégré à Cergy, il sera à la pointe du développement durable : bâtiments basse consommation, maisons productrices d'énergie, récupération des eaux de pluie... ■

/// À MON AVIS BRUNO STARY, ADJOINT CHARGÉ DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'AMÉNAGEMENT DURABLE



La certification HQE proposée par l'aménageur Icade sur le parc des Closbilles nous a immédiatement intéressé, car elle correspond à une démarche globale de développement durable à toutes les étapes de la construction d'un îlot résidentiel. Depuis la gestion du chantier « propre », qui proposera de l'insertion professionnelle à des jeunes, jusqu'à l'installation de commerces de proximité et d'une crèche, en passant par la mixité des logements, ce projet servira de base de réflexion et de modèle pour les nouveaux îlots à construire, notamment sur la plaine des Linandes.

**PROMOUVOIR UNE VIE
SOCIALE DE PROXIMITÉ,
L'UN DES OBJECTIFS
DE LA CERTIFICATION HQE**

COPROPRIÉTÉ

DÉMARRER AVEC LES BONNES CLÉS DE GESTION

Soucieuse de pérenniser le patrimoine bâti de Cergy, la Ville diffuse des conseils aux propriétaires à l'occasion de la première assemblée générale des nouvelles copropriétés.

« Beaucoup de primo-accédants ou de propriétaires-investisseurs ne se soucient pas suffisamment de la future gestion de leur copropriété ou de l'importance de créer un conseil syndical », souligne Véronique Arnaud du service urbain de la ville de Cergy. C'est pourquoi, invitée par les promoteurs et les syndicats des nouvelles



L'un des derniers immeubles livrés aux Hauts-de-Cergy

copropriétés, la Ville s'est engagée à intervenir au début de chaque première assemblée générale, afin de diffuser quelques conseils et mises

en garde (sur la participation aux AG, le paiement des charges...) et informer les nouveaux propriétaires des formations gratuites proposées par la Ville en la matière.

Ces interventions sont réalisées par des agents de la Ville, parfois accompagnés d'un membre de l'Association des responsables de copropriétés (ARC). Ce fut le cas pour les nouveaux immeubles de la Croix-Petit, puis pour ceux des Hauts-de-Cergy. Prochains rendez-vous : fin 2012, ainsi qu'en 2013 à l'Axe Majeur-Horloge. ■

PRÉVENTION

CONTRE L'ÉCHEC SCOLAIRE

La Ville a réuni les chefs d'établissements scolaires, les équipes de direction, les fédérations de parents d'élèves et associations - partenaires afin de partager les actions menées à Cergy contre le décrochage des collégiens et lycéens.



Des acteurs de l'éducation dans la salle du conseil municipal

Le 19 septembre, partout en France s'est tenue la 5^e édition de la Journée du refus de l'échec scolaire et de la sortie sans diplôme de 150 000 jeunes, à l'initiative de l'Association de la fondation étudiante pour la ville. Une journée relayée à Cergy où, depuis plusieurs années, la Ville encourage la réussite éducative de tous les jeunes, développe et soutient des actions visant à lutter contre le décrochage scolaire. Un axe fort de la réflexion menée dans le cadre du projet local pour la jeunesse et des actions encouragées dans le cadre de la charte de coopération avec les collèges et lycées, tels en 2011-2012, le projet réussite 3^e du collège des Explorateurs ou encore l'internat du collège des Toulouses.

Pour 2013, d'autres actions innovantes seront menées comme avec le lycée de la nouvelle chance à Kastler. ■



Les enseignants de l'école élémentaire de la Belle Épine devant la statue « Photo de classe »

ÉCOLE

L'âge des réhabilitations

L'école de la Belle Épine a fait sa 30^e rentrée scolaire avec une toiture refaite à neuf et de nouvelles fenêtres. Une réhabilitation réussie, comme aux Toulouses, sans un seul jour de fermeture.

Elle symbolise les écoles de Cergy presque toutes construites il y a 30 ans lors du développement de la ville nouvelle : la « Photo de classe », cette réalisation en terre cuite du sculpteur Denis Mondineu, représente une maîtresse grande nature entourée de ses élèves. La Belle Épine est une école « agréable à vivre, bien conçue avec ses ateliers entre les classes, sa grande bibliothèque et ses espaces qui permettent de faire vivre les Plec (Projets locaux éducatifs concertés) », se réjouit Thierry Thibaut, directeur de l'élémentaire.

NE PAS FERMER
LES ÉCOLES
DURANT LES
TRAVAUX

Pour autant, la Belle Épine avait besoin d'un sérieux lifting pour effacer les premières rides du vieillissement. Et afin

de ne pas fermer l'école durant les travaux, la Ville a organisé soigneusement la programmation des chantiers.

Après dix semaines scolaires de cohabitation avec les élèves, les travaux se sont poursuivis durant l'été et la Belle Épine a retrouvé une parfaite étanchéité de ses toits en terrasse, un nouveau revêtement de sol dans les salles de classe repeintes à l'étage et des huisseries neuves qui vont permettre de mieux chauffer tout en économisant l'énergie. Les peintures et les sols du rez-de-chaussée seront effectués l'été prochain.

Même organisation aux Toulouses, et toujours en concertation avec l'équipe éducative, les parents et l'Éducation nationale. Grâce à l'utilisation de classes vides et d'un bâtiment modulaire provisoire, les travaux vont pouvoir se poursuivre cette année en site occupé. ■

TOUT-PETITS

LE RELAIS PETITE ENFANCE

Les parents y trouvent des renseignements sur les modes d'accueil, les assistantes maternelles indépendantes un lieu de ressources et d'accueil pour les petits.

Depuis son ouverture en 2011, Emilie Roy vient tous les jeudis après-midi au relais petite enfance situé dans le quartier Axe-majeur-Horloge. « C'est un bel espace ludique et calme pour les enfants et pour moi. C'est aussi un lieu précieux de partage avec d'autres assistantes maternelles, j'y trouve de nombreuses ressources auprès de Patricia Teufly l'éducatrice ou d'Annette Bienaimé, l'infirmière-puéricultrice » témoigne cette jeune assistante maternelle.

Créé par la Ville, le relais petite en-

fance est destiné aux assistantes maternelles indépendantes pour qu'elles trouvent accompagnement et soutien dans leur investissement professionnel, ainsi que des espaces aménagés d'accueil et de jeux pour les petits.

C'est aussi un lieu d'information pour les parents en quête de renseignements sur les modes d'accueil.

Tél : 01 34 33 43 59 (du lundi au jeudi de 9 h à 12 h). Rendez-vous personna-



Des jeux pour les petits

lisé avec les familles. Accueils-jeux pour les assistantes maternelles indépendantes les après-midis. ■



LES GENS

LYDIA ROUDIER L'ART D'ACCUEILLIR LES JEUNES EN BIBLIOTHÈQUE

Elle ne se verrait plus faire autre chose. Et pourtant, quand à 18 ans cette isarienne a saisi le tremplin des emplois jeunes pour s'occuper de l'accueil de la jeunesse à la médiathèque de Creil, ce fut un défi pour cette jeune fille alors peu portée sur la lecture, et un déclic. Elle passe un diplôme d'études universitaires Métiers du livre et enchaîne pendant douze ans les postes, jusqu'à devenir responsable adjointe du secteur jeunesse de la médiathèque puis responsable de l'annexe jeunesse de la bibliothèque municipale. Référente de l'accueil du public Jeunes à la bibliothèque de l'Horloge depuis juillet, elle va mettre à profit son expérience et son enthousiasme pour amener des jeunes à fréquenter régulièrement la bibliothèque pour le plaisir de lire, de profiter des nombreux outils multimédias et non plus seulement pour passer un moment au chaud l'hiver.

ÉLECTIONS DÉLÉGUÉS PARENTS D'ÉLÈVE

Vendredi 12 et samedi 13 octobre, les parents d'élèves sont invités à voter, dans les établissements ou par correspondance, pour désigner leurs représentants. En maternelle et élémentaire, cette fonction permet d'accéder au conseil d'école, qui devrait notamment travailler cette année sur la question des rythmes scolaires.



LES GENS MARISE JOVER UNE AMIE DE L'ÉCOLE

Figure du quartier de l'Orée du bois, Marise Jover est restée douze ans à la tête du collège des Toulousiens. En novembre 2010, elle prenait une retraite bien méritée. « J'ai eu du mal à passer subitement de 200 km/h à 50 km/h, j'ai donc accepté la mission que m'a proposé l'inspecteur académique. » Elle est aujourd'hui déléguée départementale de l'Education nationale, une fonction officielle et bénévole. Depuis un an, elle visite les groupes scolaires de Cergy pour vérifier l'état des locaux, repérer les problèmes d'absentéisme ou de violence. « Je fais l'interface entre les écoles et l'académie. J'alerte aussi les services et les élus municipaux pour améliorer les situations. » Marise Jover met toujours la même énergie pour faire avancer ses dossiers. « Je suis très contente de servir encore le service public, je suis tellement attachée aux valeurs de l'Education nationale. » Et son réseau à Cergy l'aide indiscutablement dans sa mission !

UNIVERSITÉ LA FONDATION A DEUX ANS

La fondation de l'université de Cergy-Pontoise a fêté ses deux ans. A cette occasion, le nouveau président de l'UCP a inauguré le mur des mécènes, une œuvre d'art en plexiglas affichant les noms des donateurs de cette fondation. Rappelons que cette fondation renforce les liens entre l'université et les entreprises.



Estelle, Héloïse et Frédéric Colas

SOLIDARITÉ

Un tour du monde en 80 000 amis

La famille Colas a fait le tour du monde grâce à Facebook. Ce périple original a permis de collecter de l'argent pour financer la construction d'une école au Burkina-Faso.

Dans la famille Colas, je voudrais le père : Frédéric, 43 ans, enseigne le marketing digital à l'Essec. La mère : Estelle, 44 ans, responsable dans une agence de communication, a grandi à Cergy. Avec leur fille, Héloïse, 9 ans, ensemble, ils ont parcouru le globe de manière insolite. « L'idée était de pouvoir au maximum compter sur nos amis et les amis de nos amis sur Facebook pour trouver des hébergements », explique Frédéric. Et à chaque fois qu'ils économisaient ainsi sur les frais d'hôtel, ils

reversaient la somme au profit de leur association, We Like the World, créée à Cergy pour bâtir une école en Afrique. De même, chaque « like » sur leur page rapportait un dollar à l'association.

Des souvenirs inoubliables

A son départ, Frédéric avait 900 amis sur Facebook, Estelle en avait 300 et leur page dédiée comptait plus de 6 600 fans. « En tout, nous pouvions potentiellement toucher plus 80 000 personnes », estime Frédéric. Dans les seize pays qu'ils ont traversés, 52 familles « amies facebook » les ont hébergés. « Nous avons fait des

À MON AVIS ESTELLE COLAS

« Au terme d'une année sabbatique, nous retrouvons une vie normale. Nous redoutions ce moment, mais le retour se passe bien. L'adaptation se fait en douceur, mon mari et moi avons retrouvé notre travail et notre fille est contente de revoir ses copines à l'école. Et puis, nous avons tant de souvenirs à raconter. »

rencontres inoubliables, nous avons partagé la vie quotidienne de gens très généreux. » En additionnant leur contribution personnelle et les sponsors, la famille Colas a récolté 65 000 euros. Une somme suffisante pour la construction d'une école au Burkina-Faso, inaugurée en juin dernier, durant la dernière semaine de voyage de la famille. 400 élèves burkinabés ont fait leur rentrée en septembre dans l'établissement dans la ville de Cissé-Yargo. ■

INSERTION PROFESSIONNELLE

DES MAINS TENDUES VERS LES JEUNES DIPLÔMÉS

Trois associations installées à Cergy accompagnent les jeunes diplômés à la recherche d'un emploi.



Accompagner les jeunes diplômés

■ Trois associations implantées à Cergy viennent en aide aux jeunes diplômés. L'AFIJ (Association pour faciliter l'insertion professionnelle des jeunes diplômés) accompagne tous les étudiants d'établissements d'enseignement supérieur. Les chargés de mission de l'association les reçoivent individuellement ou lors des modules de formation aux stratégies de recherche d'emploi.

Les jeunes Cergysois peuvent également se tourner vers la mission locale. Cette structure associative accueille les jeunes, diplômés ou non, pour leur apporter

des réponses aux questions d'emploi et de formation. Son réseau de parrainage permet aux jeunes de rencontrer des acteurs économiques (chef d'entreprise, cadres supérieurs...).

Une troisième association vient de s'installer à Cergy : Nos quartiers ont des talents. Née en 2005 en Seine-Saint-Denis, cette structure mobilise aussi des cadres supérieurs volontaires pour accompagner les jeunes diplômés Bac + 4 dans leur recherche d'emploi. Actuellement, 14 jeunes Valdoisiens sont parrainés, l'objectif de l'association est d'atteindre 350 parrainages d'ici la fin 2013. ■

AFIJ : 14 rue de la Bastide, 01 34 25 85 67.

Mission locale : 18, rue de la Bastide, 01 34 41 70 71.

Nos quartiers ont des talents :

www.nosquartiers-talents.com

SPORT ET GÉNÉROSITÉ

La course des hirondelles

Une association humanitaire organise une course à pied à la Base de loisirs dans le but d'obtenir des fonds pour la construction d'un orphelinat au Bénin.

Sylvie Albrecht est une adhérente de l'organisation non gouvernementale Hirondelle de l'avenir, qui œuvre pour l'amélioration des conditions de vie de la population béninoise. Cette Cergysoise parraine un enfant depuis plusieurs mois mais elle voulait faire davantage pour l'association. « J'ai donc proposé d'organiser une course, pour l'ONG et pour lever des fonds pour construire un orphelinat. » Sylvie, qui a grandi à Cergy et se définit comme une sportive, estime que la Base de loisirs de Cergy-Pontoise est un endroit idéal pour accueillir cette course.

**LADJI DOUCOURÉ,
CHAMPION DU MONDE,
UN PARRAIN DE CHOIX POUR
CETTE PREMIÈRE ÉDITION**

Pour faire connaître l'événement, l'athlète Ladji Doucouré, champion



Sylvie Albrecht et Sophie Touvenel, présidente de l'association, aux côtés du champion du monde Ladji Doucouré

du monde du 110 m haies, accepte d'être le parrain de la course. Il remettra les récompenses à partir de midi.

Dans la foulée, les athlètes Muriel Hurtis, Leslie Djhone et Phara Anacharsis donnent leur accord pour participer à la première édition de cette course le dimanche 14 octobre. « La course des hirondelles accueille tout le monde, tous les gens qui sou-

haitent courir 5 ou 10 km pour aider les enfants béninois. Nous avons même prévu un parcours d'1,5 km pour les 10 / 13 ans. » Sylvie espère réunir 400 personnes, le départ est donné à 10 heures ! ■

Dimanche 14 octobre, de 10 h à 12 h, à la Base de loisirs. Départ à côté du parking P1 (qui sera gratuit). Inscriptions : 06 43 98 21 15 ou www.lacoursedeshirondelles.com



Les joueurs du club participent aussi à des tournois caritatifs

LOISIRS

A LA TABLE DU CLUB DE POKER

Le club de poker de Cergy rassemble une centaine de joueurs tous les jeudis soirs à la MJC du Village.

■ Depuis cinq ans, les amateurs de cartes peuvent se réunir autour des tables du club de poker de Cergy. « Avant l'ouverture du club, beaucoup restaient derrière leur écran d'ordinateur pour jouer en ligne. Quand les joueurs viennent ici, ils sortent de chez eux et rencontrent du monde », souligne Loïc Leroux, le président du club.

Le club permet aussi d'éviter de tomber dans une autre dépendance, l'appât du gain. « On ne mise pas d'argent. Les joueurs sont là pour le plaisir du jeu, pour défier leurs adversaires et pour progresser. » Seuls des lots (grille-pain, magazine...) sont à gagner lors du tournoi mensuel.

Les meilleurs joueurs du club participent aux grands tournois. Récemment Claude Uldaric a remporté une prestigieuse compétition parisienne. Le club est également fier de voir une ancienne membre, Gaëlle Baumann, figurer au plus haut niveau mondial.

Le président tient aux valeurs du club : « Le 13 octobre prochain, nous mettons sur pied un tournoi caritatif pour aider un jeune garçon handicapé. C'est la sixième fois qu'on propose ce type de rendez-vous, cela permet de lever des fonds pour une association. Cela nous tient à cœur ! » ■ www.clubpoker95.com

TOURNOI

ECHECS ET MATCHS

Le club d'échecs de Cergy organise un tournoi réunissant douze équipes de N2. Du jamais vu à Cergy !

■ L'équipe 1 de L'échiquier de Cergy est montée cette saison en Nationale 2, « c'est la première fois que le club atteint ce niveau de compétition », précise le président du club Yves Passelaigue. Dans le cadre de la compétition inter-club, L'échiquier de Cergy reçoit les douze équipes de N2 le week-end des 13 et 14 octobre. Les matchs se déroulent au QG du club, la MJC du village.

Le club de Cergy espère tirer son épingle du jeu, l'équipe peut compter sur un maître international, considéré comme le meilleur joueur du Val-d'Oise, et sur les nouvelles recrues de l'intersaison. Le président du club précise que l'association accueille aussi des joueurs qui ne font pas de compétition. « Il n'y a pas besoin d'être une grosse tête pour jouer à L'échiquier de Cergy, l'esprit est très convivial. » Yves Passelaigue invite tous ceux qui souhaitent découvrir les échecs le mardi et le vendredi soir à la MJC du Village. ■ www.cergy-echecs.fr

BÉNÉVOLAT DES ÉTUDIANTS CONTRE LES INÉGALITÉS

L'AFEV (Association de la fondation étudiante pour la ville) recherche des étudiants cergy-pontains bénévoles pour accompagner deux heures par semaine, au domicile de celui-ci, un jeune en difficulté dans des activités afin de lui redonner goût à l'étude.

Maison des étudiants –
Université de Cergy-Pontoise,
site des Chênes.
Tél. : 01 34 25 72 60/66.

SERVICE CIVIQUE UNIS-CITÉ RECRUTE

Les 16-25 ans intéressés par des missions d'intérêt général peuvent s'engager à temps plein dans le cadre d'un service civique de 6 à 9 mois, via l'association Unis-Cité. Indemnité de 560 euros par mois environ et protection sociale. Sélection sur motivation.

Renseignements :
www.uniscite.fr

QUIZ CULTURE DES SORTIES À GAGNER

Le CIJ (Centre information jeunesse) du Val-d'Oise invite les 16 à 25 ans à participer à un quiz en ligne sur la culture du département, à partir du 15 octobre. Les lauréats seront sélectionnés, à l'issue du concours, par un tirage au sort. Des places de concerts et de spectacles sont à gagner !
Rendez-vous sur
<http://cij.valdoise.fr/culture>

AIDE AUX VICTIMES UNE PERMANENCE AUX LINANDES

L'association d'aide aux victimes de dommages corporels (AAVDC) conseille, assiste et soutient les salariés victimes d'un accident, d'une maladie ou d'un handicap (d'origine professionnelle ou non). Une permanence gratuite est ouverte le lundi matin de 9 h 30 à 11 h 30, à la maison de quartier des Linandes.
Plus d'informations sur
<http://piervex.wix.com/aavdc>



LES GENS LAHOUCINE LATIB SAVEURS D'ORIENT

Le patron des saveurs d'Orient a ouvert son restaurant cet été sur la place du marché dans le quartier de l'Axe Majeur-Horolge. Lahoucine Latib est dans la restauration depuis toujours, « *je suis fils de restaurateur !* ». Ce Cergyssois est heureux d'avoir son affaire dans sa ville. « *Je connais bien le quartier et ses habitants.* » A la carte des Saveurs d'Orient, on retrouve toutes les spécialités marocaines (couscous, tagines...). L'après-midi, le restaurant se transforme en salon de thé, avec pâtisseries traditionnelles et incontournable thé à la menthe. Lahoucine propose également ses services de traiteur, il livre ses plats lors des mariages ou des baptêmes. L'affaire familiale a commencé son activité en pleine période de ramadan cet été. « *On a su s'adapter aux besoins des Cergyssois. C'est plutôt un bon départ, je commence à fidéliser une clientèle* ».

EMPLOI LA CARAVANE PASSE

Le service Arpe de la ville de Cergy souhaite aller au-devant des Cergyssois pour leur présenter ses dispositifs d'accompagnement à la recherche d'emploi (atelier collectif, entretien individuel...). Durant deux jours, une caravane de l'emploi sillonnera la ville le matin et stationnera l'après-midi à proximité des gares RER. Mardi 23 octobre de 13 h à 16 h à côté de la gare RER Saint-Christophe et de 16 h 30 à 19 h à côté de la gare RER de Cergy-le-Haut. Mercredi 24 octobre de 16 h à 19 h au-dessus de la gare de Cergy-Préfecture, place Charles-de-Gaulle. Renseignements : 01 34 33 43 65 www.ville-cergy.fr



Les projets de solidarité internationale des associations cergyssoises doivent être présentés avant le 31 octobre

APPEL À PROJETS

Coup de pouce à l'international

La ville de Cergy lance un appel à projets à destination des associations de solidarité internationale, dans l'objectif de les aider à monter leurs projets.

Depuis 2005, la Ville soutient les associations qui agissent en faveur de la solidarité internationale. Onze associations sont déjà ainsi subventionnées pour leur fonctionnement. Elles sont aussi accompagnées via la mise en réseau de ce tissu associatif, notamment à l'occasion de la Semaine de la Solidarité internationale qui se déroule du 12 au 25 novembre.

Le service aux associations de la mairie propose également aussi des formations et des permanences individuelles pour aider les associations à concrétiser leurs projets. C'est l'association La Case qui épaula les associations en amont et durant les différentes étapes de leur projet.

En cette rentrée, la ville de Cergy complète son dispositif en lançant pour la première fois un appel à projets de solidarité internationale dotée d'une enveloppe globale de 10 000 euros.

**UNE ENVELOPPE GLOBALE
DE 10 000 EUROS POUR LES
PROJETS AYANT UN DOUBLE IMPACT
À L'ÉTRANGER ET À CERGY**

La commission, qui réunit des élus, des agents municipaux et des responsables de La Case, privilégiera les projets qui ont un double impact à l'étranger mais aussi à Cergy. Le formulaire de candidature est téléchargeable sur le site de la ville, il doit être retourné avant le 31 octobre. ■

Renseignements au 01 34 33 43 22.

**infos sur
www.ville-cergy.fr**

À MON AVIS MOUSSA DIARRA, ADJOINT AU MAIRE CHARGÉ DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE



La municipalité a initié ce projet pour continuer à accompagner la forte dynamique des associations de solidarité internationale et d'éducation au développement. Ces acteurs, qui jouent un rôle de rapprochement, d'abord entre les populations de Cergy et aussi avec le reste du monde, méritent sans cesse de nouveaux outils d'accompagnement. Notre ville « visage du monde » est toujours sensible aux soubresauts de la planète, par conséquent à l'efficacité de ces associations.

ARTISANAT

LA CHAISE D'AGATHE

Agathe Lebled se reconvertit dans la tapisserie d'ameublement, une activité rare et délicate.

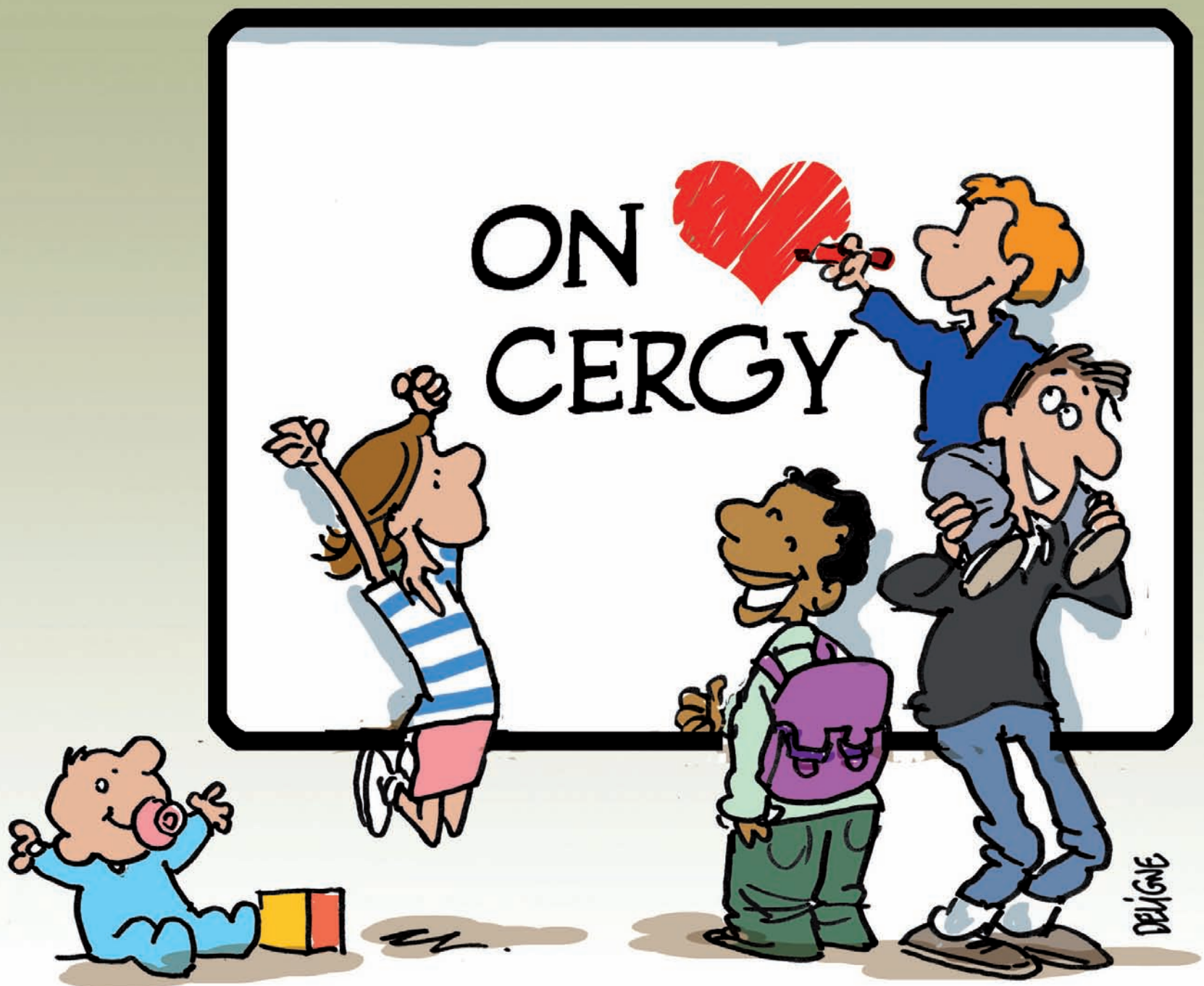
■ Agathe Lebled travaillait dans le transport, mais à 40 ans et après la naissance de ses quatre enfants, elle a décidé de se lancer dans une nouvelle aventure professionnelle. Depuis toujours, la jeune femme aime chiner, acheter des meubles anciens qu'elle stocke dans sa maison de Cergy Village. Cet été, elle a aménagé un atelier chez elle, au 22 rue de Vauréal, et a ouvert son activité commerciale. Agathe Lebled restaure des



Agathe Lebled

meubles de famille, refait des chaises, des fauteuils et des canapés. Elle s'occupe aussi de confectionner des rideaux, des housses de couette, des têtes de lit...

Agathe a appris toutes ces techniques au contact d'un artisan de Pontoise qui l'a prise sous son aile. Elle est également entourée de professionnels aguerris, qui ont fait l'école Boulle. « *Je réponds aux demandes de mes clientes, je vais chez elles. Ensuite je choisis les tissus avec elles, j'adore chercher la perle rare chez les manufacturiers à Paris.* » Agathe apprécie la relation de complicité avec ses clientes, elle compte sur le bouche-à-oreille pour développer son activité. ■ Renseignements au 06 42 32 91 23 ou lachaisedagathe@free.fr



CERGY GRANDIT AVEC SES JEUNESSES

Cergy, ville jeune ? C'est une évidence quand on sait que près de 52 % de la population a moins de 30 ans. La jeunesse cergysoise est plurielle, issue d'horizons différents qui génèrent cette dynamique particulière à une ville qui n'est plus tout à fait nouvelle, mais encore jeune au regard de l'histoire urbaine. La ville, en synergie avec des partenaires engagés, n'a eu de cesse de mener une politique vouée à la réussite du plus grand nombre de jeunes cergysois. De la crèche à l'âge adulte, panorama de quelques actions et réalisations emblématiques avant le lancement du projet local pour la jeunesse ce mois-ci.



La crèche de la Croix-Petit, inaugurée en février 2012, accueille 60 petits Cergysois

L'âge de la crèche

collectifs et familiaux cumulés, dépasse les 500, dont 30 % de plus cette année avec l'ouverture des crèches de la Croix-Petit (Grand Centre) et des Merveilles (Hauts-de-Cergy).

Le souci de la qualité du service rendu passe aussi par la formation des 200 professionnels qui assurent l'accueil des bébés. Ainsi, une fois par an une journée pédagogique, sous forme de conférence thématique et d'échanges sur les pratiques, rassemble l'ensemble du personnel des crèches. Les thèmes sont aussi variés que la relation parents-professionnels, l'aménagement des espaces ou les questions du multiculturalisme et de l'interculturalité dans une ville à la population si cosmopolite.

Avec la programmation annuelle jeune public « Pestacles », les tout-petits bénéficient de spectacles de grande qualité adaptés à leur âge. Car, l'accès aux formes d'expression de la culture est défendu à Cergy comme un droit qui, dès le plus jeune âge, doit être favorisé, quelles que soient les origines et les conditions sociales. ■

À MON AVIS

SONIA PARIS,
MÈRE D'UN ENFANT À LA CRÈCHE
DES TROIS FONTAINES



J'ai quatre enfants et j'ai inscrit les deux derniers à la crèche. J'en suis vraiment satisfaite. Les personnes qui y travaillent ont beaucoup de patience pour s'en occuper. Elles sont très douces et très gentilles. Les enfants adorent la cuisine de la cuisinière. Ils apprennent à manger de tout.

Même si cette compétence n'est que facultative dans la répartition des compétences entre l'État et les collectivités territoriales, la petite enfance a toujours été une préoccupation majeure pour la ville de Cergy, qui propose une offre ambitieuse et cohérente dans ce domaine. L'offre de berceaux (places en crèches),



Une offre diversifiée de Pestacles pour 3 euros



Une aide aux spectacles et projets dans les écoles avec les Plec



Tableaux interactifs et tablettes numériques dans les écoles avec les Plic

L'âge de l'école

L'éducation représente la plus importante part du budget 2012. Un aspect quantitatif qui sous-entend l'engagement de centaines d'agents municipaux au bon fonctionnement de l'école et au progrès de la réussite éducative à Cergy. La qualité des relations au sein de la communauté éducative comme l'évolution des infrastructures ou l'accès à la citoyenneté montrent également l'attention de la municipalité à l'égard de cet âge charnière. La répartition des rôles étant claire entre l'Éducation nationale, la Ville et les parents d'élèves, l'importance des conseils d'écoles a été renforcée ces dernières années, notamment avec la nomination d'un conseiller municipal spécialement délégué à ces conseils, Michel Joguet.

« Les réponses apportées aux conseils d'école, nous explique ce dernier, à travers notamment la mise en place d'un outil d'évaluation, ont été affinées pour laisser du temps au dialogue. »

L'adhésion au système des Plec (Projets locaux éducatifs concertés), qui n'a cessé d'évoluer notamment en matière d'éducation musicale, et la mise en place du Plic (Plan local informatique concerté) lors de cette dernière rentrée, sont le gage de la force d'innovation qui habite toutes les parties prenantes de l'éducation à Cergy. Un vaste programme de transformation des restaurants scolaires en selfs est en cours. Afin de créer une cohérence de fonctionnement entre le temps scolaire et le temps périscolaire, la Ville compose des équipes mixtes enseignants-animateurs pour l'encadrement des enfants le midi et dans les ateliers du soir. La fréquentation des accueils de loisirs



Enseignants et agents territoriaux travaillent en étroite collaboration, comme à la Belle Épine (09/2012)

est très souple puisqu'une fois inscrit, l'enfant est accueilli sans réservation à la journée ou à la demi-journée. Enfin, les quatre conseils d'enfants sont un des maillons de la démocratie participative et de l'initiation à la citoyenneté dans notre ville. ■



Graffiti de la ludothèque des Plantes

L'âge du collège

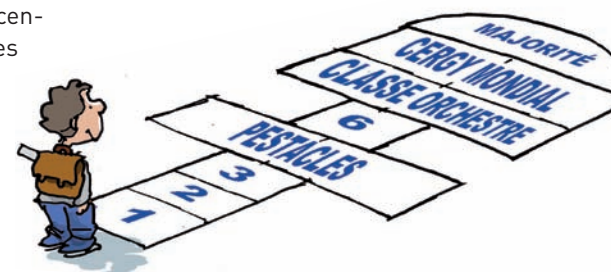
En s'occupant de la vie collégienne, la Ville dépasse ses compétences obligatoires pour la simple raison qu'elle souhaite agir aux côtés de ses partenaires à la réussite éducative et sociale sur son territoire. L'aventure des classes orchestre a démarré à Cergy en 2000 au collège des Explorateurs, avant d'essaimer en France.

Étendu depuis aux collèges de la Justice et du Moulin à Vent, ce dispositif a permis aux élèves d'acquérir différentes capacités et compétences comme la concentration, l'écoute, la mémoire, la persévérance, des méthodes de travail plus rigoureuses, voire un nouveau rapport au système éducatif dans son ensemble. Pour ce programme, la Ville dégager un budget annuel de 230 000 € comprenant le salaire des professeurs intervenants et l'achat des instruments prêtés.

Une charte de coopération entre la Ville, les établissements scolaires du second degré et les fédérations de parents d'élèves, initiée en 2000, permet de développer des axes de travail commun : contribuer et valoriser les réussites, agir pour l'implication des parents, prévenir les conduites à risques, renforcer l'exercice de la citoyenneté et des pratiques artistiques, culturelles, musicales et sportives... La sécurisation aux abords des établissements conduit la police municipale à mener des actions coordonnées et préventives.

Dans le domaine culturel, les médiathèques municipales se sont mises au diapason des goûts de cette jeunesse en développant des ateliers et des animations autour du jeu vidéo, en étoffant l'offre de mangas, faisant de ces endroits des lieux de ressources pour bénéficier aussi d'autres pans de documentation et de savoir. ■

L'ACCOMPAGNEMENT À LA SCOLARITÉ MIS EN PLACE PAR LA VILLE POUR LES COLLÉGIENS S'ÉTEND AUSSI AUX LYCÉENS.



DES MOYENS POUR LA JEUNESSE

534 berceaux (collectifs en crèche municipale et berceaux familiaux municipaux).

200 agents au sein du service municipal de la petite enfance

2 292 enfants inscrits en accueil de loisirs

103 agents d'entretien et de restauration dans les écoles

103 Atsem (Agent territorial spécialisé des écoles maternelles)

21 % des dépenses de fonctionnement du budget 2012 consacrés à l'école

13 % des dépenses d'investissement du budget 2012 consacrés à l'école

350 élèves ont fréquenté les classes orchestres depuis leur lancement en 2000

4 maisons de quartier

3 éducateurs spécialisés pour l'accompagnement individualisé à la réussite éducative

24 plateaux sportifs

1 studio de musique



Les olympiades des accueils de loisirs



Le dojo, parmi les derniers équipements sportifs livrés



Des classes orchestres étendues du collège aux écoles

À MON AVIS

SAMIA TÉMOIN,
PARENT D'ÉLÈVE À L'ÉCOLE DES ESSARTS
ET ENSEIGNANTE MATERNELLE À L'ÉCOLE
DU NAUTILUS

« En tant que maman, j'ai toujours été très bien accueillie à Cergy. Les moyens sont en place dans les crèches, les écoles et les accueils de loisirs. Mes enfants les fréquentent avec plaisir. La ville est plutôt attentive au sort des écoles et entretient des relations ouvertes avec la communauté éducative.

SLOHAN PIRAM,
TERMINALE ES, ANCIEN ÉLÈVE DE
CLASSE ORCHESTRE DU COLLÈGE DES
EXPLORATEURS ET DU CENTRE MUSICAL
MUNICIPAL

« Cette classe orchestre a été une bonne expérience, même pour ceux qui n'ont pas continué la musique. J'ai connu une classe soudée pendant trois ans. La musique change du quotidien du collège. Travailler sur le son et la lecture d'une partition est enrichissant et donne l'habitude de compter, de mémoriser. Je pense que ça aide pour les maths et la lecture. Moi, cette classe orchestre m'a poussé à continuer. Aujourd'hui, je joue de la trompette dans un orchestre de blues rock, Men Wearing Borsalino.

DANIÈLE MONTAGNÉ,
PRINCIPALE DU COLLÈGE
DU MOULIN À VENT

« Avec la police municipale, nous avons un partenariat de confiance. Elle fait preuve d'une bonne réactivité et est vraiment à l'écoute de nos besoins. Les réunions mensuelles du Groupe de prévention immédiate avec les autres établissements du secteur nous permettent d'échanger sur l'ambiance dans le collège et à l'extérieur. La sécurisation du parvis du collège et le réaménagement de l'avenue du Terroir ont été un plus. Les CPE (conseillers principaux d'éducation) se rendent compte de l'amélioration.

L'âge du lycée et de la majorité



Remise de diplôme du baccalauréat 2011 au lycée Jules Vernes en présence de Cécile Escobar, adjointe à la jeunesse

Parce qu'ils sont aussi des citoyens en devenir ou des citoyens majeurs, la Ville a mis en place un dispositif « Citoyens dans la ville pour l'engagement et la réussite ». Ce dispositif se présente sous forme d'aides aux projets des 12-25 ans, du plus simple (passer son Bafa pour devenir animateur) au plus extraordinaire (l'aide à un projet personnel ou professionnel créatif ou original) en passant par des séjours solidaires en France ou à l'étranger. Les jeunes peuvent se renseigner sur ce programme et sur les autres services dans les maisons de quartier et le Point information jeunesse (PIJ). Le PIJ, connu pour

ses opérations jobs d'été, est aussi un lieu de ressources sur les questions d'orientation, santé, métiers, logement, loisirs.

Le développement des pratiques sportives et culturelles, que la Ville soutient ou coordonne, s'efforce aussi de répondre aux attentes et évolutions des jeunes. Au niveau de la danse, dont Cergy est un creuset dans presque tous les styles, la Ville a choisi la voie de la structuration des activités (création du centre de formation danse qui s'intégrera en 2013 à la nouvelle médiathèque Visages du Monde) et de la professionnalisation des pratiques hip-hop (festival 100 contests, Cergy Original Floor avec Pro Phenomen) tout en soutenant la diffusion et la pratique de tous les styles dès le plus jeune âge.

Des équipements sportifs de qualité et de proximité ont vu le jour (dojo, stade de football, tennis...). En favorisant la fusion des clubs (foot, rugby, judo...), la Ville a souhaité coordonner son aide logistique et financière, fidèle à une logique de proximité et soucieuse d'offrir une large gamme de disciplines encadrées par des éducateurs formés. Enfin, dans le cadre du sport loisir, des associations de jeunes ont pu bénéficier de créneaux libres dans des équipements sportifs (AGPR aux Chênes, Moov 95 aux Grès, CRJ à la Justice). ■

LA JEUNESSE EN CHIFFRES

51,7 % de moins de 29 ans à Cergy (22,6 % de moins de 14 ans, 29,1 % de 15-29 ans)

Quartier le plus jeune : Hauts-de-Cergy (56,2 % de moins de 29 ans)

(Quartier le plus âgé : Orée du Bois, 48,9 % de moins de 29 ans)

7 400 écoliers

2 800 collégiens

3 000 lycéens

26 700 étudiants à Cergy-Pontoise

20 % des étudiants de l'Université sont d'origine cergypontaine



La ville soutient les cultures urbaines, notamment la danse hip-hop



Le complexe de tennis Yannick Noah renforce l'offre sportive depuis 2012



Le stade Salif Keita, plaine des Linandes, pour les footballeurs confirmés

À MON AVIS

MICHÈLE CASTRIQUE, PRÉSIDENTE DU TENNIS CLUB DE CERGY

« L'aménagement du complexe Yannick Noah et de deux nouveaux terrains en terre battue au Ponceau fait que nous avons désormais deux surfaces différentes pour améliorer nos performances. Avant, la ville grandissait mais nous refusions des adhérents. Cette année, nous enregistrons 200 adhérents de plus. C'était un vrai besoin pour les Cergyssois ! »

PHILIPPE ALMEIDA, MEMBRE DE PRO PHENOMEN

« Il existe à Cergy une forte communauté de danseurs d'horizons différents. La danse hip hop est plus présente et mise en lumière qu'avant. Une grande attention est portée au travail chorégraphique et à la transmission. Nous sommes devenus référents, donc rigoureux. La Ville est derrière nous, elle soutient nos ambitions. Sans collaboration, pas de résultats ! »

L'ENQUÊTE JEUNESSE



Le Projet local pour la jeunesse mené par la municipalité vise à recenser, évaluer et faire évoluer sur le territoire les actions et les pratiques en direction des jeunes. Les quatre axes de l'enquête sont : renforcer la réussite éducative, rendre les jeunes acteurs de leurs loisirs, agir pour l'accès aux droits et aux responsabilités, agir pour le maintien dans l'emploi et le logement. Une enquête auprès de la jeunesse cergyssoise sera lancée en octobre : vingt ambassadeurs-jeunes iront à la rencontre de 800 jeunes âgés de 12 à 25 ans.



Petite fille dormant sur un sac de riz

EXPOSITION PHOTO

Les enfants des rues

Au terme de trois ans d'un travail soutenu par la ville de Cergy, le photographe Paul-Antoine Pichard présente sa nouvelle exposition au Carreau, Poussières de vies. Les quatre-vingt dix clichés de cette enquête photographique, et les textes qui les accompagnent, montrent la terrible réalité des enfants des rues à travers la planète. Un témoignage militant, esthétique et digne.

La photo de cette petite fille qui dort sur le trottoir sur un sac de riz et avec une bouteille d'eau vide, qui pourrait être balayée comme un tas de poussières, illustre bien le sort de milliers d'enfants des rues dans le monde. Au Vietnam, les gamins des rues, on les nomme des « poussières de vies ». Paul-Antoine Pichard a retenu cette formule pour intituler sa nouvelle exposition.

AU VIETNAM, LES GAMINS DES RUES, ON LES NOMME DES « POUSSIÈRES DE VIES »

De 2010 à 2012, le photographe a parcouru le monde à la rencontre des enfants des rues. Des gamins des prisons de Manille (Philippines), des ados junkies à Phnom Penh (Cambodge), des enfants qui vivent dans les égouts de Bucarest (Roumanie) et des gamins des rues de Dakar (Sénégal), de Katmandou (Népal) et de Dehli (Inde).

Tour du monde de l'enfance bafouée

« Je restais en moyenne un mois sur place, le temps de prendre contact avec une ONG et de me faire accepter des enfants que je vou-

lais photographeier ». Paul-Antoine Pichard se définit comme un chasseur d'images, il prend ses photos sur le vif. Les dangers de la rue le menacent parfois, les caïds ne le voient pas toujours d'un bon œil : « Dans les favelas au Brésil, j'ai été confronté à des bagarres, j'ai dû renoncer à photographier les enfants ».

Paul-Antoine Pichard refuse de payer les personnes qu'il suit de près. « Je leur explique, grâce à un interprète, que je suis un témoin de leur quotidien. Je leur donne une dignité à travers mes photos. J'essaie de faire des belles photos pour qu'elles soient accessibles au grand public ».

Photographe humaniste et engagé

Paul-Antoine Pichard a une colère à partager. Ses photos existent pour alerter l'opinion. « Je travaille contre l'ignorance, je montre une réalité intolérable. Personne ne pourra dire, je ne savais pas ». Le photographe expose une vingtaine de textes qui mettent en relief les photos. « C'est ma marque de fabrique, ces textes permettent de mieux comprendre les scènes, ils humanisent les personnes photographiées ».

Paul-Antoine Pichard voudrait secouer la citoyenneté des spectateurs. « Je rêve que le public sorte de l'exposition et se dise : tiens, je vais faire un don à telle ou telle ONG ou monter une association. »



**PAUL-ANTOINE PICHARD
UN ITINÉRAIRE LIÉ À CERGY**

Né en 1970, Paul-Antoine Pichard a grandi à Cergy avec des images de guerres et de famines plein la tête. A douze ans, il n'a plus de doutes : « Je serai photographe... photographe engagé... »

Après avoir étudié les arts décoratifs à Paris, il présente en 1994 son travail à Gotskin Sipahioglu, fondateur de l'agence Sipa Press, qui lui propose de partir dans le Rif marocain, au cœur de la première région productrice de haschisch au monde. Paul-Antoine Pichard y apprend à se faire accepter, se fondre, à jongler avec les autorités, les trafiquants.

Il parcourt ensuite le monde : des Balkans à l'Asie en passant par l'Afrique. A chaque fois, il revient à Cergy pour revoir sa famille, ses amis. Il s'installe dans le quartier des Linandes avec sa femme et sa fille.

En 2004, il présente au Carreau l'exposition Mines d'ordures dans laquelle il montre l'univers effroyable des décharges. L'exposition voyage au Canada et un livre préfacé par Bernard Giraudeau est publié.

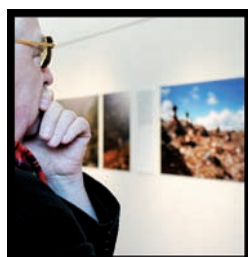
Depuis trois ans, l'artiste est à nouveau en résidence avec la ville de Cergy pour le projet Poussières de vies. « Je suis heureux de montrer à nouveau mon travail au Carreau. C'est une salle magnifique et j'entretiens une relation affective avec les Cergyssois, ils me donnent à chaque fois l'envie de continuer... »

INFORMATIONS PRATIQUES

EXPOSITION OUVERTE DU 26 OCTOBRE AU 12 JANVIER, du mardi au vendredi de 11h à 18h et le samedi de 14h à 18h. Entrée libre.

► Vernissage le jeudi 25 octobre à 18h30, en présence de Paul-Antoine Pichard. Ouvert à tous.

► Visites guidées proposées aux scolaires (à partir du CM1) et aux groupes.



LE CARREAU DE CERGY, avenue des Trois Fontaines, parking du Marché neuf, quartier Grand Centre. Contact : 01 34 33 45 45 ou lecarreau@ville-cergy.fr

Une rentrée pour les petits et les grands

Conférences, ateliers, club vidéo : il y en a pour tous les goûts dans la programmation des médiathèques de Cergy, concentrée à l'Astrolabe dans les mois qui viennent.



DE **LES GENS**

FUNKABLE FUNK, HIP-HOP ET JAZZ

Ils ont commencé plutôt rock à trois musiciens. Puis un rappeur, un pianiste, une chanteuse et une section de cuivres ont rejoint le noyau originel. « *Nous voulions passer à quelque chose de plus musical, avec des arrangements plus riches* », raconte Thomas Jean Alphonse, bassiste et compositeur du groupe. Funkable propose désormais un funk hip hop teinté de jazz qui lui a valu d'être lauréat du Campus Sound 2011, le tremplin musical qui associe l'Université de Cergy-Pontoise et le Forum de Vauréal.

Le groupe, composé d'étudiants et de salariés, se produit une quinzaine de fois par an sur scène. Leur prochaine apparition le 13 octobre au Forum sera filmée pour participer au tremplin Esprit Musique de la Caisse d'Épargne, avec vote sur le site de l'événement. Avec une vidéo, un prochain six-titres et un clip, les membres de Funkable espèrent bien caresser leur rêve de devenir musiciens professionnels. On pourra aussi les apprécier le 1^{er} décembre sur la scène de l'Observatoire.

MUSIQUE MENHIRS ET TAGADA

La Bretagne ne cessera jamais de nous étonner ! Les Ramoneurs de Menhirs en sont un exemple en mêlant punk et tradition, guitares et binious... Ils seront précédés par Tagada Jones, militants de la liberté sur fond punk hardcore.

Dimanche 21 octobre, 18h, l'Observatoire, 12 allée des petits pains. Plein tarif : 10 €.
Pré-vente : Fnac et l'Observatoire.

TOURNAGE W9 AU PORT

Des scènes de reconstitution de l'affaire Cionini ont été tournées rue du Brûloir et boulevard du Port, pour l'émission Enquêtes criminelles sur W9. Diffusion d'ici trois mois.



Nouveauté : Les Rendez-vous du Club pour partager ses trouvailles dans les jeux vidéo, quel que soit son âge.



Les animations pour les tout-petits reviennent le samedi matin.

Pendant les travaux de la médiathèque de l'Horloge et avant l'ouverture en février de celle des Hauts-de-Cergy (Visages du Monde), la programmation ne s'arrête pas ; elle est centralisée à la médiathèque de l'Astrolabe (Grand Centre). En pleine actualité, le prochain rendez-vous de midi 30 (18/10, Astrolabe) abordera le sujet de l'élection présidentielle américaine avec deux spécialistes, les professeurs de l'Université de Cergy-Pontoise, Julien Zarifian et Brian Schmitt.

Découvertes, émotions et partages lors de L'instant famille tous les samedis à 10h30 pour les 0-5 ans accompagnés de leurs parents : histoires et comptines le 13 octobre, atelier musical le 20 (réservation au 01 34 33 77 75), atelier multimédia Petits clics le 27.

Enfin, les jeux vidéo sont plus que jamais à l'honneur : des ateliers découvertes les samedis (15h-16h), des consoles en accès libre (16h-18h) à partir de 7 ans et une nouveauté avec les rendez-vous du club (26 octobre, 17h-19h) pour partager ses trouvailles, ses classiques et ses astuces.

Au-delà des jeux, les ateliers multimédia aident à s'y retrouver dans l'univers du numérique : prendre en main son PC (11 octobre, 17h30-19h), applications smartphone pour organiser ses sorties (25 octobre, 17h30-19h), mettre en page un document (15 et 22 novembre, 17h30-19h). Les médiathèques de Cergy ont vraiment pensé à tous les âges !

► **Toutes les activités à l'Astrolabe. Renseignements et réservations : 01 34 33 77 67.**

Retrouvez toutes les actualités des médiathèques sur le nouveau site www.cergytheque.fr.

LE RENDEZ-VOUS DE MIDI 30 DU 18 OCTOBRE ABORDERA LES PROCHAINES ÉLECTIONS AMÉRICAINES.

HIP-HOP

La crème de la danse

Énergie, talent, liberté, audace et partage pour tous à l'occasion de la seconde édition du Cergy Original Floor, événement hip hop d'ampleur internationale le 10 novembre.



Des participants de la première édition de Cergy Original Floor en 2011

■ Après le succès remporté l'an dernier par le premier Cergy Original Floor, le célèbre collectif de danseurs cergyssois Pro Phenomen et la Ville remettent ça cette année avec un plateau simplement extraordinaire !

Des masterclass menés par des danseurs top niveau ouvriront la journée, avant que deux battles ne voient s'affronter les meilleurs danseurs internationaux de breakdance et de danse debout. Le battle B2B opposera huit équipes de deux b-boy, dont les Américains El Nino et Morris, le Coréen Wing, les Français Lil Kev et Marcio, le Russe Jamal... Au final, le duo vainqueur s'affrontera en un contre un pour remporter le Price Money de 4000 euros, un des plus élevés au monde.

Who Got The Props ? sera un battle juste debout mixte avec 16 danseurs, également pré-sélectionnés par le crew cergyssois.

Ces battles sont un peu l'équivalent d'un championnat du monde dans d'autres disciplines sportives et artistiques. Enfin, une After Party, animée par DJ Vag et des shows des crews Vagabonds ou Phase T, permettra au public de danser dans les pas des champions...

► **Samedi 10 novembre, Dôme de l'Essec (Grand Centre), à partir de 11h pour les masterclass, à partir de 14h pour les battles, à partir de 22h pour l'After. Tarifs : à partir de 20 euros (stages), à partir de 12 euros (battles), à partir de 16 euros (After). Renseignements et réservations : 06 29 24 19 42 et points de ventes habituels. www.originalfloor.com.**

FESTIVAL

World Of Words 4 est un festival qui met les mots à l'honneur avec trois dates à Cergy et d'autres dans le Val-d'Oise du 5 au 27 octobre.



La musique des MOTS

L'association La Ruche a beaucoup fait ces dernières années pour la libération de la tchatche autour du slam et du rap à Cergy et au-delà. La quatrième édition du festival World Of Words (tout le mois d'octobre dans cinq villes du département) montre une fois encore la volonté farouche de cette équipe de faire bourdonner les mots aux oreilles du plus grand nombre. À l'Observatoire de Cergy (12 octobre, 20h30, 12 et 14 euros), place à une légende du rap français : Les Sages poètes de la rue, un groupe qui existe depuis près de vingt-cinq ans à l'époque où le hip-hop français sortait tout juste des limbes. Les Sages Po', qui viennent défendre les nouvelles productions de Zoxea, partagent l'affiche avec Vicelow, orphelin du Saïan Supa Crew, lui aussi auteur d'un nouveau disque très dansant. En première partie, les 3 Mc's d'Oligarshiiit ne se feront pas prier pour chauffer la salle. Rendez-vous gratuit dans la nouvelle salle de spectacle de l'université, la 33 Tour (tour des



Chênes), pour une rencontre entre le slam de Neggüs et les rythmes mêlés de Kungobram, sans parler de « l'ambianceur » DJ Prophet, talentueux compagnon de route de La Ruche et d'autres abeilles (18 octobre, 18h). Retour à l'Observatoire (27 octobre, 20h30, 5€) pour une soirée rap : projection du documentaire *Smells Like Hip-Hop* de Mr Rocket et Rap party avec trois fameux Djs, Sidney, Solo et Dj Kozi. Dancefloor exceptionnellement ouvert jusqu'à 3 heures du matin !
► Pour les soirées à l'Observatoire, 12 allée des Petits pains, pré-vente : FNAC ou l'Observatoire. Infos sur www.facebook.com/pages/Festival-World-of-Words.

REGGAE

Un air de jamaïque

Un sound system français pour ouvrir la voie de la star reggae Anthony B sur la scène de l'Observatoire le 25 octobre.



■ C'est une histoire de sound system, ces sonos mobiles montées sur camion jamaïcain aux origines de la déferlante musicale que connut l'île. Car Anthony B a commencé à faire ses armes dans un sound system avant de lancer sa carrière dans le reggae où il excelle depuis vingt ans. Il vient de sortir *Freedom Fighter*, un retour aux roots qui ne se refuse pas quelques embardées vers d'autres genres musicaux. Anthony B reste une des grandes figures du reggae actuel dont les prestations scéniques valent le détour. En première partie, un sound system français (sans camion !), On U Mind Sound System, sélectionnera quelques perles reggae sur vinyles avec la participation des Mc's Omega, M-Syla et Ras Gon qui offriront leurs propres compositions.
► Jeudi 25 octobre, 20h30, l'Observatoire, 12 allée des Petits pains. Tarifs : 5, 8 et 10 euros. Pré-vente : FNAC ou l'Observatoire.

CONFÉRENCES À L'UNIVERSITÉ

Le regard d'Halimi

■ La célèbre avocate et militante féministe, Gisèle Halimi, livre ses réflexions sur le monde avec un regard toujours aiguisé sur la condition et les droits des femmes. Ce même jour, pour fêter les dix ans de l'Université ouverte, la soirée se prolonge autour d'un verre et d'un concert dans la 33 Tour, la nouvelle salle de spectacle de l'université.
Jeudi 25 octobre, 18h.

Du nouveau sur le conflit israélo-palestinien

■ Il ne fait plus l'actualité, il perdure pourtant. Deux grands spécialistes, Elias Sanbar, poète palestinien, ambassadeur de la Palestine auprès de l'Unesco, et Jean-Paul Chagnollaud, professeur des universités et expert de la question, animeront cette conférence autour de la question : Que peut-on dire de nouveau sur le conflit israélo-palestinien ?
Jeudi 8 novembre, 18h.

Salle de conférences du site des Chênes de l'université de Cergy-Pontoise.
Tarif : 4 euros. Renseignements et réservations : 01 34 25 63 79, universite.ouverte@u-cergy.fr.

Dragutin nous invite en Normandie

ART CONTEMPORAIN DES ŒUVRES OÙ ON NE LES ATTEND PAS

L'art réinvestit le centre commercial des Trois Fontaines pour la seconde édition d'Arts Migrateurs, organisée par l'association Les Mots Migrateurs avec l'intention de rapprocher l'art du quotidien.

Douze œuvres seront suspendues sous forme de kakémonos.

► Du 29 octobre au 10 novembre, horaires d'ouverture du centre commercial des Trois Fontaines.

MUSIQUE DES RYTHMES D'OUTRE-MER

Autour de Daniel Theault, auteur-compositeur interprète d'origine martiniquaise, un festival d'outre-mer animera la soirée du 10 novembre. Avec également les artistes Gwadaka, Aimé Nouma, Orchestra Toukoulour et Jackie Rapon. Une exposition artistique ouvrira gratuitement ses portes à partir de 16h.

► Samedi 10 novembre, de 19h30 à 01h du matin. Maison de quartier des Linandes (Coteaux-Grand Centre). Tarif : 5 euros.

Petite restauration payante.

Renseignements et réservation auprès de l'association Fantaisie d'amour d'outre-mer : 06 27 21 85 60.

INSOLITE DÉMONSTRATION DE CHIEN DE BERGER

Les moutons de la ferme d'Eancourt s'installent pour cinq semaines sur la coulée verte des Hauts-de-Cergy. Une démonstration de chien de berger est organisée à l'occasion de leur arrivée, en présence des services de la Ville qui expliqueront comment cette action s'inscrit dans la gestion raisonnée des espaces verts.

► Samedi 20 octobre, de 10h à 12h, promenade des Deux Bois.

DANSE FIÈVRE LATINE

La 3e édition du Cergy Salsa Congrès se déroulera du 2 au 4 novembre au dôme de l'Essec. Au programme : stages d'initiation et de perfectionnement en journée et spectacles en soirée, avec de nombreux artistes internationaux et locaux.

Plus d'informations : www.cergysalsacongres.fr

Pour cette première saison dans le nouveau Théâtre 95, son directeur, auteur et metteur en scène Joël Dragutin reprend le cours de ses mythologies contemporaines avec sa nouvelle création, *Une Maison en Normandie*.



De gauche, à droite : Joël Dragutin, directeur du Théâtre 95, Olivier Collinet (dans le rôle de Florian, le faux Vincent Delorme), Gaël Kamilindi (dans le rôle de Léonard, le personnage virtuel qui connaît tout sur tout le monde), Marie Kauffmann (dans le rôle de Clémence, la catho), Pauline Huruguen (dans le rôle de Vieira, la jeune mytho que le geek prend sur la route), Marc Plas (dans le rôle de Riccardo, le geek).

C'est la grande rentrée pour Joël Dragutin, le directeur du Théâtre 95. Après l'édification du nouvel écrin de ses rêves artistiques, il s'est remis à la création, avec *Une Maison en Normandie*, montée en collaboration avec le jeune théâtre national.

Neuf personnages, de la classe moyenne, se retrouvent réunis dans la maison dont vient d'hériter l'un deux, en Normandie. Durant un week-end, ils vont chercher quoi faire. Ils ne se connaissent pas vraiment, ont des profils différents, mais sont tous en quête de sens. Avec tendresse, Joël Dragutin dit d'eux que « le collectif n'est pas dans leur logiciel, dans leur tête, l'autre n'est pas un ami a priori. »

Cette nouvelle pièce interroge les rêves et les utopies, l'héritage et la transmission, avec des personnages qui se frôlent plus qu'ils ne s'écoulent ou se comprennent. « Un couple aujourd'hui, c'est une association de consommateurs, se faire plaisir n'est pas forcément faire plaisir à l'autre. »

Pour cette fable contemporaine, l'auteur, assisté à la mise en scène par Diane Calma, s'est beaucoup inspiré de l'univers cinématographique. Une scénographie innovante que lui permet la nouvelle configuration de son théâtre.

UN COUPLE AUJOURD'HUI, C'EST UNE ASSOCIATION DE CONSOMMATEURS.

► Du mardi 16 octobre au dimanche 11 novembre (différents horaires), Théâtre 95 (Grand Centre).

Plein tarif : 16 euros. Renseignements et réservation : 01 30 38 11 99, reservation@theatre95.fr.

FESTIVAL

Le handicap entre théâtre et société



Du 5 au 26 octobre, partout dans le Val-d'Oise et particulièrement à Cergy, « Viva la vida » présente des spectacles autour du handicap sans oublier de s'interroger sur l'accès à l'art et à la culture.



■ Inspiré d'un tableau de la célèbre artiste mexicaine souffrant de handicap, Frida Kahlo *Viva la Vida*, le directeur artistique du Théâtre du Cristal, qui travaille avec des comédiens en situation de handicap, a conçu un programme éclectique, en partenariat avec L'apostrophe.

Plusieurs grands moments se tiendront au Théâtre des Arts de Cergy : *Traversée*, un spectacle en famille délicat et sensible (8 et 9 octobre), *Lointain intérieur*, une création d'Olivier Couder autour de poèmes d'Henri Michaux qui mêle cabaret et école de magie (18, 19 et 20 octobre), *Héritages* de Bertrand Leclair, mis en scène par Emmanuelle Laborit pour son International Visual Theatre, qui raconte l'histoire de la langue des signes (25 et 26 octobre).

Des rencontres professionnelles sur l'accessibilité à l'art et à la culture pour les personnes en situation de handicap complètent ce festival (12 octobre) ainsi que le colloque Viva la vida sur les représentations sociales, représentations artistiques et réalités professionnelles du handicap (20 octobre).

► Renseignements et réservation : 01 34 20 14 14, www.lapostrophe.net.

NATATION

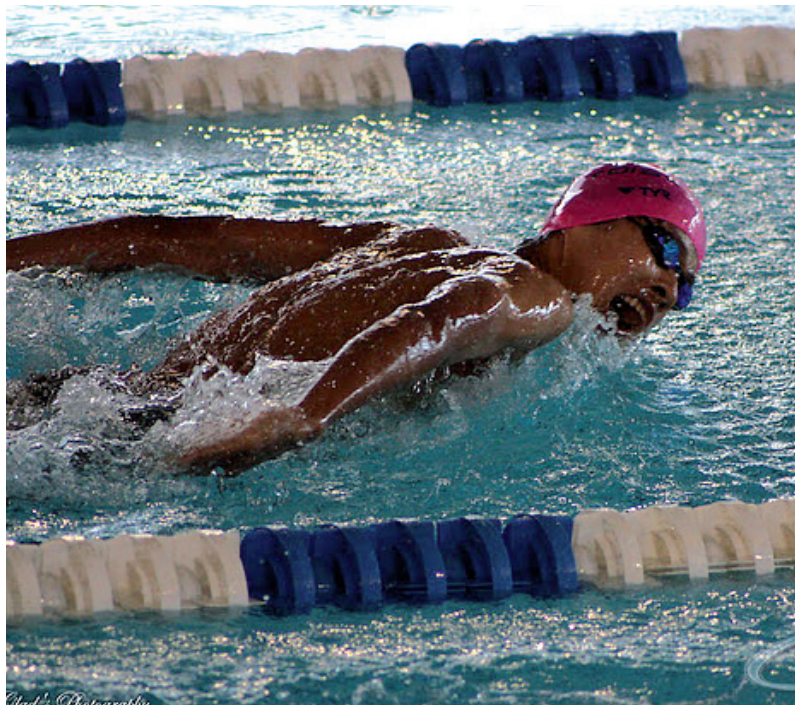
L'âge de la maturité



Le Cergy Pontoise Natation a célébré ses 50 ans en juin dernier, une bonne occasion de faire le point sur ce club formateur qui attire autant pour le loisir que pour la compétition.

Tout a commencé pour le Cergy-Pontoise Natation (CPN) en 1962 à la piscine de Pontoise. Le club s'est logiquement agrandi lors de l'ouverture de la piscine de Cergy Préfecture. La section natation de l'Olympic club de Jouy-le-Moutier l'a rejoint en 2006, puis le Cercle des nageurs de Pontoise en 2009. Aujourd'hui, avec près de 1200 licenciés en loisir et compétition, le CPN rivalise avec Sarcelles comme premier club du département, se situant au cinquième rang régional et au dix-neuvième rang français (sur plus de 1200 clubs).

Bénéficiant des labels « formation » et « développement » de la Fédération française de natation, le CPN rayonne sur cinq piscines de l'agglomération, à Cergy, Pontoise, Jouy et Vauréal (water polo), salarie cinq éducateurs diplômés et fait



Pelden Pema

appel à une quinzaine de vacataires, quand ce ne sont pas les nageurs bénévoles qui encadrent les différentes sections, des bébés nageurs aux adultes. Il s'est aussi diversifié en ouvrant une section handicap, une section santé, forme et bien-être, une section aquagym et une autre pour les adultes non nageurs.

Ses porte-drapeaux ont pour nom Thibaut Capitaine, un brasseur de 19 ans membre de l'équipe de France junior qui tentera cet été de se qualifier pour les JO de Rio en 2016, le cadet Pelden Pema (papillon) ou encore Nicolas Rubin (dos) de nouveau qualifié en championnat

de France N1. Fin juillet, 17 minimes et cadets ont participé aux championnats de France élites.

En cette rentrée, chaque nageur, de l'école de natation aux benjamins, pourra s'entraîner dans la piscine la plus proche de son domicile. Le meeting régional d'évaluation aura lieu à la piscine d'agglomération les 20 et 21 octobre. Enfin, depuis deux ans, le CPN entretient des échanges réguliers, amicaux et sportifs, avec les nageurs du club italien d'Alba. On comprend que le CPN ait fait sienne la devise « Être et durer » ! ■

Renseignements : www.cergypontoisenatation.fr

AVEC PRÈS DE 1200 LICENCIÉS EN LOISIR ET COMPÉTITION, LE CPN RIVALISE AVEC SARCELLES COMME PREMIER CLUB DU DÉPARTEMENT.

ATHLÉTISME ET FOOTBALL

LE COMPLEXE SPORTIF DE GENCY RÉNOVÉ

Dotés d'un nouveau revêtement et d'un puissant éclairage, le stade de foot et la piste d'athlétisme du complexe sportif de Gency sont ouverts de nouveau au public et aux collégiens depuis le 17 septembre.

■ Une résine neuve pour la piste d'athlétisme et ses trois couloirs, un gazon synthétique pour le terrain de foot de 60m x 40m qu'elle entoure, le complexe sportif de Gency, en utilisation libre par le public en dehors du temps réservé aux collégiens de Gérard Philipe, bénéficie de nouveaux revêtements.

Avec désormais la possibilité d'un usage intensif, quelle que soit la météo, les utilisateurs sont ravis. Pour la Ville, un deuxième avantage : un entretien facilité, la pelouse devant juste être brossée une fois par mois. L'éclairage a été revu avec la pose de 12 mats et de



Un puissant éclairage permet d'utiliser le complexe sportif plus confortablement le soir

24 projecteurs assurant une bonne utilisation nocturne. Durant l'été 2013, les deux terrains de foot du Chat Perché et du Ponceau seront eux aussi refaits en synthétique. ■



LES GENS ZAKIYA ABARUDDI ET DJENABA SAMBAKE À L'ORIGINE D'UN TOURNOI FÉMININ

Zakiya joue au basket comme ailier à l'Ecop et Djenaba évolue en hand comme arrière à Mantes après avoir été formée au Cphb. Ces deux jeunes cergysoises ont eu l'heureuse initiative d'organiser début juillet le premier tournoi féminin de sports collectifs des 16-25 ans. Relayée par la maison de quartier des Linandes, l'idée a fait son chemin. Les deux jeunes femmes en ont parlé aux copines qui ont constitué 4 équipes de hand et 4 équipes de basket. « Pendant deux jours, au gymnase du 11^e millénaire, les filles se sont vraiment bien amusées » raconte Zakiya. Les handballeuses ont goûté au basket et vice versa. « C'est bien de se rendre compte et de ne pas sous-estimer le sport des autres » se félicite Djenaba. Elles espèrent organiser une seconde édition du tournoi en attirant plus de monde et des équipes de toute l'agglomération.

HANDBALL MATCHS À DOMICILE

Venez encourager les handballeuses de Cergy-Pontoise (D2) au complexe sportif des Maradas (Pontoise) à 20h le 20 octobre contre Chambray-les-Tours, le 3 novembre contre Abbeville et le 18 novembre contre Bègles.

ROLLER CERGY LA NUIT

Les randonnées nocturnes en roller à travers Cergy, encadrées par les membres de Zone 4 Roller, ont repris vendredi 5 octobre et se dérouleront tous les premiers vendredis de chaque mois. Rendez-vous à 20h45 place des Trois gares, pour un parcours de 20km environ. Casque obligatoire et protections vivement recommandées.

Infos : www.zone4roller.com.

GROUPES DE LA MAJORITÉ

LE GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES ET DU MOUVEMENT UNITAIRE PROGRESSISTE DE CERGY

Liberté, apprenons ensemble à écrire ton nom

« Le débat, les réactions officielles, religieuses, les questions créées autour des caricatures de Charlie Hebdo sont révélatrices d'une réalité. Elles sont l'expression d'une emprise de plus en plus importante du fait religieux dans la vie quotidienne publique, institutionnelle et politique. En France et à travers le monde.

Le principe de laïcité régissant la République s'impose à tous mais la société française a évolué et évolue encore, nous devons en tenir compte en se rappelant simplement que les croyances, les spiritualités de chacun relèvent du domaine privé.

En effet, une chose est de respecter la croyance de chacun, de tout faire pour permettre à chacun de pouvoir la pratiquer sereinement, en toute liberté et beaucoup reste à faire pour y parvenir mais autre chose est que tout ou partie de telle ou telle religion s'impose dans les faits à tous.

L'aiguisement que nous vivons aujourd'hui montre que cette conception n'est pas forcément partagée et est même combattue par certains. Cette réalité peut devenir très vite une pierre d'achoppement et une entrave au bon fonctionnement de notre société, de notre République. Beaucoup de choses se disent, s'écrivent et se font au nom de la liberté et très vite au nom du respect des pratiques religieuses l'on répond à cela en parlant de provocation, d'offense et d'esprit de responsabilité. Nous ne pourrions en rester à ce type de face à face stérile d'autant que des dizaines de millions de non croyants sont aussi en droit d'être interrogatifs, gênés voire offensés quand par exemple :

- un footballeur entre sur son aire de jeu, devant des millions de téléspectateurs, en faisant le signe de croix,
- l'organisation de centres de vacances est impactée par la pratique religieuse,
- une interruption volontaire de grossesse est empêchée,
- des pratiques alimentaires identitaires s'imposent de plus en plus et à tous dans les cantines scolaires,
- l'interprétation de textes religieux est l'occasion pour certains de remettre en cause la place et le rôle de la femme dans la société.

La réalité est que des millions de personnes vivent leurs croyances et leurs religions dans l'esprit de la République mais oblige à dire aussi qu'une infime minorité profite de l'espace de liberté qu'offre notre république laïque pour imposer leurs croyances.

La réalité c'est aussi constater, que les intégrismes religieux et politiques se nourrissent mutuellement et que cette réalité devrait tout autant interpeller les autorités religieuses et politiques quant au rôle de chacun. Car jeter l'anathème sur tels ou tels journalistes ou dessinateurs ne suffit vraiment pas à répondre aux enjeux qu'exprime une situation que les citoyens vivent de fait.

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES ET DIVERS GAUCHE

Budget de l'État 2013 : un budget de combat contre la crise

« Le gouvernement de Jean-Marc Ayrault a présenté son budget pour 2013. Ce premier budget de la majorité de gauche engage clairement le redressement de la France.

C'est un budget de gauche, qui s'attache à toutes les causes de la crise économique et sociale que nous a léguées la droite : surendettement de l'Etat, inégalités fiscales, économie de la rente et des privilèges, désindustrialisation.

C'est un budget pour l'emploi et le pouvoir d'achat, avec la création de 340 000 emplois aidés et 100 000 emplois d'avenir, le renforcement des moyens de Pôle emploi et l'annulation de la hausse de la TVA qui aurait amputé le pouvoir d'achat de tous, à commencer par les plus modestes. La réforme de la fiscalité des entreprises aidera à renouer avec la croissance en épaulant les PME innovantes et créatrices d'emplois et en incitant aux dépenses d'investissement plus qu'à la distribution de dividendes.

C'est un budget de mobilisation pour le logement, avec la programmation de 150 000 logements sociaux et la refonte de la fiscalité sur le logement, pour relancer l'effort de construction et le concentrer là où les besoins sont les plus criants.

C'est un budget qui mise sur la jeunesse, avec la mise en œuvre des engagements sur les créations de postes dans l'éducation, le rétablissement d'une formation pour les professeurs et l'augmentation des moyens affectés à la réussite de tous les élèves.

C'est un budget de courage : un effort historique de 30 milliards d'euros de désendettement qui permettront de recouvrer notre souveraineté financière, car un pays n'est pas libre de ses choix quand il est tributaire de ses créanciers.

C'est un budget de justice. Là où la droite avait multiplié les cadeaux fiscaux aux plus riches, en les finançant par la dette et par le matraquage fiscal sur les classes moyennes et populaires (plus de 40 nouvelles taxes, sans compter le projet d'augmentation de la TVA qui aurait amputé le pouvoir d'achat de tous, à commencer par les plus modestes), la gauche remet la justice au cœur de notre système fiscal, en faisant reposer 90 % de l'effort sur les 10 % les plus riches, dont la moitié sur le 1 % de contribuables les plus fortunés.

C'est un budget qui revalorise le travail en alignant enfin la fiscalité des revenus du capital sur ceux de l'emploi. Ce budget 2013 fait entrer dans les faits le changement annoncé au printemps. Il répond à bien des préoccupations essentielles des Cergysoises et des Cergysois. En cela, et malgré la crise, c'est une bonne nouvelle pour notre ville comme pour le pays.

GROUPES DE L'OPPOSITION

POUR LE GROUPE UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS (UCC)

Thierry Sibieude, huitième vice-président du Conseil général, Marie-Josèphe Vayleux, Pierre Verot, Jacques Vasseur, Bozena Bydon, Armand Payet, Pierre Lechaude, Marie-Esther Maingé, Mohamed Traoré, Anne Dardelet et Mohamed Fari.

Les Cergysois ne comprennent pas ! Alerte sur l'emploi et les transports

« Après le cauchemar des 6 et 7 septembre sur le RER A (trafic interrompu, gares fermées), on espérait que les projets prévus pour offrir des emplois proches de Cergy et désengorger nos transports seraient encore plus prioritaires pour nos élus PS. Hélas, pas du tout ! Pour les Cergysois, depuis 100 jours, les nouvelles catastrophes se succèdent :

► **Le canal Seine-Nord**, décidé au Grenelle de l'Environnement, qui devait accroître fortement le trafic fluvial sur l'Oise, et alléger les embouteillages croissants de camions, est... tombé à l'eau, l'Etat ne veut plus s'engager ; prévu pour 2017, il aurait permis la création de milliers d'emplois entre Conflans, Achères et Cergy, on n'aura rien : merci le PS !

► Autre projet destiné à réduire la facture énergétique et à améliorer les communications, **la ligne nouvelle Paris-Normandie** est enterrée. Or, en libérant des « sillons » sur les voies SNCF existantes, elle devait permettre d'améliorer la desserte du RER A sur Cergy, et permettre aux Cergysois d'être connecté au TGV par la gare d'Achères : merci le PS !

► **Le chantier des Réserves du Louvre**, dont on voit le panneau à l'entrée de l'agglomération près de la gare de Neuville, a été annulé par Aurélie Filippetti. La ministre dénonce au passage le « projet beaucoup plus coûteux et plus long à mettre en place, porté par les élus ». Bref, les promesses fumeuses du député-maire ne valaient rien, l'Etat refuse de les cofinancer. Il nous avait promis plus de 200 emplois ... merci le PS !

Des études coûteuses ont été payées pour ces projets. Tout ne reposait pas sur l'Etat : les collectivités étaient prêtes à payer beaucoup. Leur annulation sans débat représente un désastre pour l'emploi, et pour les transports à Cergy. Notre ville continue à s'appauvrir. On n'a pas vu de construction de locaux d'entreprises importante depuis plus de 20 ans. On va continuer à s'entasser dans le RER et sur l'A15. Pas grave, le PS avait promis de faire baisser le prix de l'essence... encore une promesse électorale qui n'a pas été tenue.

Quand on détient tous les pouvoirs, on ne doit pas seulement cumuler les mandats, on doit aussi se rendre utile pour son territoire. Or depuis juin dernier, tous les arbitrages du Gouvernement PS sont défavorables à Cergy. D. Lefebvre a refusé d'honorer son engagement écrit (il avait signé !) de cesser son cumul des mandats avant le 17 septembre. Il est toujours maire, député, président de la communauté d'agglomération, etc, etc, etc ! Les Cergysois ne comprennent pas, et se demandent : à quoi sert le député-maire ???

Retrouvez cette tribune sur notre blog : www.ucc-cergy.fr



Votre carte, ayez le RÉFLEXE de la valider
ou tout ROUGE vous vous fâcherez !



Validez NAVIGO pour rester ZEN !
SINON C'EST UNE AMENDE À PAYER !



www.stivo.com

01 34 42 75 15



DERNIÈRES
OPPORTUNITÉS
À CERGY PARC DE LA PRÉFECTURE (95)

QUELQUES APPARTEMENTS DISPONIBLES SEULEMENT

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
À 800 MÈTRES DU RER
ET À CÔTÉ DU PARC DE LA PRÉFECTURE...

RÉSERVEZ AVEC
3000 €⁽¹⁾

+

TVA 7%⁽²⁾
SOIT PRÈS DE
12% D'ÉCONOMIE

+

FRAIS DE NOTAIRE
ET DE DOSSIERS BANCAIRES
OFFERTS⁽³⁾

DES 3 ET 5 PIÈCES

- Entre parc urbain et jardins intérieurs
- Balcons, terrasses et jardins privatifs
- Vues dégagées pour la plupart des appartements
- Prestations soignées
- Quelques appartements d'exception aux derniers étages

BUREAU DE VENTE

17, boulevard du Port

01 30 17 10 00

Ouvert lundi, jeudi et vendredi de 14h à 19h
samedi et dimanche de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h

CONSORTIUM FRANÇAIS DE L'HABITATION
un style, une signature
WWW.CFH.FR

Bâtiment Basse
Consommation

(1) Dépôt de garantie de 3 000 € versé à la signature de la réservation. Offre sous réserve de signature de l'acte authentique de vente dans les délais stipulés au contrat de réservation. Dans la limite des stocks disponibles pour les 10 premiers réservataires. Conditions détaillées de l'offre en bureau de vente ou sur simple demande. (2) Prix en TVA 7 %, réservé à l'achat d'une résidence principale (zone ANRU), sous conditions de revenus; voir détails sur le bureau de vente. (3) Hors frais d'hypothèque, frais de garanties et frais bancaires. Offre valable pour toute réservation portant sur un appartement View Park.

CRUZE 5P

A PARTIR DE

12 990 €⁽¹⁾

NOUVELLE CRUZE, la familiale all inclusive^(a) !

Avec ses lignes séduisantes, des motorisations essence ou Diesel économes, un niveau d'équipement qui frise l'excès et un prix défiant toute concurrence, la Nouvelle Chevrolet Cruze fait l'unanimité. Spacieuse, sûre et confortable, elle est vraiment la berline all inclusive^(a). Alors n'attendez plus et venez la découvrir en concession !

chevrolet.fr | www.facebook.com/ChevroletFrance



SOGEL 10, rue Séré Depoin - 95300 PONTOISE - Tél : 01 30 75 33 00

(1) Nouvelle Chevrolet Cruze 5p 1.6 16v LS+ hors option : 12990 € dont 2810€ de Prime Chevrolet et 1000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 10 ans déduites. Modèle présenté Nouvelle Chevrolet Cruze 5p 1.7 VCDI 131 LTZ+ avec peinture métallisée : 20000€ dont 2400 € de Prime Chevrolet et 1000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 10 ans déduites. (a) All Inclusive : Tout équipée. Gamme Cruze - conso mixte (l/100 km) de 4,5 à 6,6 et émissions de CO2 (g/km) de 117 à 164. MY13 - Tarif public TTC conseillé au 01/09/2012. Offre non cumulable, réservée aux particuliers en France métropolitaine, valable pour toute commande et livraison d'une Nouvelle Chevrolet Cruze neuve du 01/09/2012 au 31/12/2012 dans la limite des stocks disponibles chez chacun des Distributeurs participants. Photo non contractuelle. Fonds de carte topographique avec la permission de l'US Geological Survey.